

# SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

## Wichtige Notrufe

Polizei -----	110	Störungsdienst Erdgasversorgung -----	01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr -----	112	Rathaus -----	7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst -----	116117	Caritas-Sozialstation -----	684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe --	(09873) 9780-0	Caritas-Seniorenheim -----	79010
Störungsdienst Stromversorgung -----	01802713538	Diakonie Wassermungenau -----	(09873) 1257

## Defibrillator-Standorte

**Spalt:** Raiffeisenbank und TSV-Sportheim;  
**Großweingarten:** Feuerwehrhaus; **Enderndorf:** Segelhafen und Wasserwacht; **Mosbach:** Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de



## Zeitgemäß, flexibel und nachhaltig

Die neue Kita Spalt ist ein gutes Beispiel, dass sich eine Modulbauweise mit architektonischen Details wie runde Ecken und kreativen Ideen verbinden lässt. Der Baukörper schafft sowohl Außen als auch im Inneren eine angenehme positive Atmosphäre, verbindet Schnelligkeit mit Zukunftsorientierung und Nachhaltigkeit.



Die Anforderungen an die neue Kita waren sehr speziell. Die Stadt wünschte sich ein charaktvoller Gebäude, das sich perfekt an die historische Altstadt einfügt, flexibel erweiterbar ist und gleichzeitig ambitionierte Nachhaltigkeitskriterien erfüllt. Der Modulbau wurde erstmalig in Spalt umgesetzt. Die insgesamt 25 Module hat die Firma Algeco innerhalb nur eines Tages aufgestellt. Viele Gewerke waren verbindend vergeben. Die Kita Spalt verbindet ressourcenschonendes Bauen mit energiesparenden Lösungen im laufenden Betrieb. So senkt beispielsweise die hochwärmedämmte Gebäudehülle in Verbindung mit der Heiztechnik den Energieverbrauch erheblich. Die neue Kita wird auch an das Nahwärmenetz angeschlossen.

Für zusätzlichen Sonnenschutz sorgt das begrünte Flachdach, das außerdem das Raumklima verbessert und als Ersatzlebensraum für Tiere dient. Der Modulbau erfüllt alle Anforderungen an Energie, Schall- und Brandschutz, aber auch die Planungen mit Fußbodenheizung, Holzwolle, Akustikdecken, eine Videosprechanlage und ein Luftwechselsystem mit Oberlichtern zeigen die Zukunftsfähigkeit des Gebäudes. Wichtig war, dass sich Kinder und das Kindergartenpersonal wohlfühlen.



Der Standort der Kita sollte nah am bestehenden Kindergarten sein. Mit dem Erwerb des Grundstückes konnte hier eine gute Lösung geschaffen werden. Die Kita wurde auch für den zweiten Bauabschnitt vorbereitet. Die Bodenplatte ist schon fertig und es wurde auch der Bauantrag für den zweiten Abschnitt

genehmigt. Dies bedeutet, dass gespiegelt nochmals zwei weitere Gruppen entstehen. Geplant wurde das Gebäude ganz einheitlich und ist gut gelungen. Es steht einem konventionellen Gebäudebau in nichts nach. Auch die Kosten sind, trotz einiger Mehrungen, im Verhältnis zur konventionellen Bauweise erheblich niedriger.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister Stadt Spalt

Die neue Kinderkrippe mit ihren 24 Plätzen für unter 3-jährige in der Obeltshauerstraße ist ein Teil der gesamten Kita der Stadt Spalt „Unterm Storchennest“. Unsere pädagogische Einrichtung begleitet in fünf Kindergarten- und zwei Krippengruppen in der Herrengasse Kinder auf ihrem Weg bis zum Schuleintritt.

Von insgesamt 25 Mitarbeiter\*innen arbeiten derzeit vier Erzieherinnen sowie eine SEJ-Praktikantin in den neuen Räumlichkeiten. Als weitere stellv. Leitung wurde die Erzieherin Carina Gottert ernannt.



Im Mai letzten Jahres erfolgte die sanfte Eingewöhnung von zwölf „Fröschekindern“ nach dem „Berliner Modell“.

Die zweite Krippengruppe startete mit den „Käferkindern“ im September 2022. Der Übergang von der Familie in die Kita erfolgte in Kooperation mit den Eltern. Mittlerweile sind alle vorhandenen Betreuungsplätze belegt. Die ganzheitliche individuelle Entwicklung des Kindes steht im Mittelpunkt.



Interessierte Bürger\*innen sind herzlich eingeladen, am

**Samstag, den 20. Mai 2023, von 14 bis 16 Uhr  
im Rahmen eines „offenen Nachmittages“**

die neuen Räumlichkeiten zu besichtigen.

Für Fragen rund um die Kinderbetreuung in Spalt stehen währenddessen pädagogische Mitarbeiterinnen zur Verfügung!

Pädagogische Schwerpunkte sind unter anderem der Jahresfestkreis, Naturerfahrung und Bewegung bei täglichem Aufenthalt im Freien sowie den wöchentlichen Waldtagen. Motorische Kompetenzen stärkt auch das neu konzipierte Mobiliar sowie verschiedene pädagogische Angebote des Erzieher-teams. Aufgrund der Räumlichkeiten können beide Gruppen mit teiloffenem Konzept arbeiten. Die offizielle Einweihung und Segnung der neuen Räumlichkeiten findet für die Familien am Mittwoch, den 17. Mai 2023, statt. Unter dem Motto „Die Störche sind los“ feiern wir ein gemeinsames Kita-Fest.



Gabriele Kranzer, Pauline Bauer & Carina Gottert, Leitungsteam der Kita Spalt „Unterm Storchennest“ mit Team

### Spalatin Historic Oldtimerrallye zugunsten der Sternstunden in Spalt

Am Sonntag, dem 14. Mai, findet erneut die Spalatin Historic Benefizrallye zugunsten der Sternstunden in Spalt statt. Der gesamte Erlös kommt den Kindern in Not zugute! Im siebten Jahr der schon weit über die mittelfränkischen Grenzen bekannte Rallye freuen wir uns, ab 8.30 Uhr am Kornhaus die ersten Oldtimer begrüßen zu dürfen. Der Startschuss fällt um 10.30 Uhr. Die Oldtimer machen sich auf den Weg durch die malerische fränkische Landschaft, dieses Mal streifen wir sogar die benachbarte Oberpfalz und sind in Neumarkt und in Freystadt zu Gast!

Auch in diesem Jahr wird die BR-Aktion wieder von einigen Prominenten mit vollem Einsatz und guter Laune begleitet. Gesichter, die viele von uns kennen, vom Sturm der Liebe, den Rosenheim Cops oder von Dahoam is Dahoam. Einige die uns schon immer unterstützt haben, wie Brigitte Walbrun, Brunnerwirt Markus Baumeister, Ernst Hannawald, Adam Jaskolka, u.v.m.

Wir freuen uns sehr, dass wir sie in Spalt begrüßen dürfen und sie ihre Freizeit unter den Schirm der guten Sache stellen! Aber natürlich sind es auch alle Starter und Teilnehmer unserer Benefizrallye, auf die wir uns freuen.

Nach einem sicherlich aufregenden Tag werden die Oldtimer gegen 16.30 Uhr zum Zieleinlauf am Kornhaus in Spalt erwartet. Unter der Moderation von Martin Cernan werden sicherlich wieder einige Rallyefahrer von ihrem aufregenden Tag berichten! Im Anschluss findet die Siegerehrung statt. Das Orgateam unter Harald Stengel, Stefan v. Heyden, Harald Spachholz und Martin Cernan heißt alle Zuschauer herzlich willkommen - ob beim Start um 10.30 Uhr oder zum Zieleinlauf ab ca. 16.30 Uhr!

Die Gesamtbevölkerung ist herzlich eingeladen, um sich die Autos anzusehen oder sich von ihrem Lieblingsschauspieler ein Autogramm zu holen!

## Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort...

**- Reinigungskraft (m/w/d) für unser Autohaus**

Melden Sie sich gerne telefonisch unter **09175/666** oder kommen Sie persönlich vorbei.

Ihre Bewerbungsunterlagen bringen Sie gerne mit, oder senden diese an [verkauf@boerschlein.de](mailto:verkauf@boerschlein.de) oder per Post an unten genannte Adresse.

**Autohaus**  
**Börschlein**

Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt  
 Tel. 09175 / 666  
[www.opel-boerschlein.de](http://www.opel-boerschlein.de)




## Am 14. Mai ist Muttertag!

Wir sind am Sonntag von 8.00 bis 11.00 Uhr für Sie da.

Im Mai: Mittwoch nachmittags geöffnet.



**blumen kittsteiner**

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt  
 Tel.: (09175) 7976-0 • Fax: (09175) 797621  
 E-Mail: [blumen-kittsteiner@t-online.de](mailto:blumen-kittsteiner@t-online.de)

Wir sind für Sie da:

Mo-Sa 8.00 - 12.30 Uhr

Mo-Fr 13.30 - 18.00 Uhr

[www.blumen-kittsteiner.de](http://www.blumen-kittsteiner.de)

## Denken Sie auch an Ihre Beet-, Balkon- & Gemüsepflanzen.

Wir haben für Sie eine große Auswahl an Pflanzen in bester **Gärtnerqualität**.

Gerne bepflanzen wir Ihre Blumenkästen und Pflanzgefäße und liefern sie im Raum Spalt aus.

Bei uns erhalten Sie **fachkundige Beratung**, kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich.



AN  
SICHTS-  
SACHE

BRILLEN  
KONTAKT-  
LINSEN

Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)  
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT  
TEL. 09175/9080644  
www.ansichtssache-spalt.de



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.30 – 12.00 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr  
Sa.: 8.30 – 12.00 Uhr

Termine auch außerhalb der Kernöffnungszeiten!

# Ab sofort bei uns: Brillen & Sonnenbrillen



von  
**Harley-Davidson**



**BERGAMONT**  
**ADVANCED**  
**LAPIERRE**

**RADSCHLOSS**  
www.bikeimperium.de  
RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Marktplatz 11

**BOSCH**  
Zertifizierter  
BOSCH-SERVICE-PARTNER

**BIKELEASING**  
www.bikeleasing.de

Rolf Kafferlein  
09178 / 998474

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
NOV - FEB Sa 9-12  
und nach tel. Vereinbarung  
**0 91 78 99 84 76**

## Gewinnchancen zum Start in die Radelsaison



Neuer Stempelpass und Bierdeckel  
zum Fränkischen WasserRadweg  
vorgestellt.

Spalt. Kaum steigen die Temperaturen, schon wächst auch die Lust, sich wieder einmal in den Fahrradsattel zu schwingen. Passend dazu macht der Fränkische WasserRadweg gleich mit zwei neuen Werbeaktionen auf sich aufmerksam: einem Stempelpass und einem Bierdeckel. Beide sind am Dienstag, den 28. März 2023, im HopfenBierGut in Spalt vorgestellt worden. Dass die Hopfen- und Bierstadt für die Präsentation ausgewählt wurde, ist kein Zufall.



Der Fränkische WasserRadweg und die Spalter Freiheit – eine tolle Kombination präsentiert von Bürgermeister Udo Weingart, Jessica Pitterle, Produktmanagerin Fränkischer WasserRadweg, und Markus Böhm, Biersommelier Spalter Bier.

# Max Gruber

M · E · T · Z · G · E · R · E · I

**NEUE**  
**Öffnungszeiten**  
**ab Mai 2023**

Montag	6:30 - 12:30 Uhr	14:30 - 18:00 Uhr
Dienstag	6:30 - 12:30 Uhr	14:30 - 18:00 Uhr
Mittwoch	6:30 - 12:30 Uhr	14:30 - 18:00 Uhr
Donnerstag	6:30 - 12:30 Uhr	14:30 - 18:00 Uhr
Freitag	6:30 - 18:00 Uhr	durchgehend
Samstag	geschlossen	

Hintere Dorfstraße 1 | 91174 Großweingarten  
Telefon (0 91 75) 635 | Fax (0 91 75) 79 44 93  
mail@metzger-gruber.de





Fotografie  
**LICHT-BLICK®**  
 Harald Stengel mit Jennifer  
 & Team

 09175-9738  
 Höllgasse 4  
 91174 Spalt

www.fotostudio-lichtblick.de



*Claudia Roth-Michelberger*  
 examinierte Krankenschwester

**Mobile Fuß- und Nagelpflege**  
 Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie mich an unter:  
**Mobil: 0160/951 79 191**      **Hasenbuck 11**  
**Wasserzell**

Bei einer Gesamtlänge von rund 460 Kilometern ist der Fränkische WasserRadweg in Etappenvorschläge unterteilt. „Der Stempelpass bietet einen Anreiz, mehrere Etappen zu radeln. Gleichzeitig liefert er auch einen Anlass, die Tourist-Informationen, Museen oder Gastronomie vor Ort zu besuchen“, erklärte Hans-Dieter Niederprüm, Geschäftsführer des Tourismusverbands Fränkisches Seenland. Udo Weingart, der Bürgermeister der Stadt Spalt, präsentierte zusammen mit Markus Böhm, Biersommelier bei Spalter Bier, und Jessica Pitterle, Produktmanagerin des Fränkischen WasserRadwegs, Bierdeckel und Stempelpass.

Die Tourist-Information im HopfenBierGut ist eine der vielen Stempelstellen entlang des Fränkischen WasserRadwegs, an der die Radlerinnen und Radler Stempel für den neuen Pass sammeln können. Wer sich mindestens drei davon abgeholt hat und den ausgefüllten Pass rechtzeitig einschickt, nimmt am monatlichen Gewinnspiel teil. Dabei ist es völlig unwichtig, ob man die einzelnen Etappen am Stück oder im Rahmen von mehreren Ausflügen zurücklegt. Auch die Reihenfolge ist egal. Besonders fleißige Radler, die alle Stempel gesammelt haben, verdoppeln ihre Gewinnchancen.

#### Tourenplanung auf dem Bierdeckel

Jeden Monat warten neue Gewinne - und im April, Mai und Juni wird der Hauptgewinn von Spalter Bier zur Verfügung gestellt - ein Braukurs für 2 Personen. Die Brauerei ist nämlich auch Partner des Radwegs bei einer weiteren Werbeaktion: Auf speziell gestalteten Bierdeckeln ist der Verlauf des Fränkischen WasserRadwegs, der durchs Fränkische Seenland sowie durch die Nachbarregionen Naturpark Altmühltal und Romantisches Franken führt, abgebildet. Umseitig machen die neuen Untersetzer Werbung für die „Spalter Freiheit“: Das alkoholfreie Bier aus der Spalter Kommunbrauerei ist schließlich ein idealer Durstlöscher für alle, die noch weiterradeln möchten.

Alle Infos rund um den Stempelpass, die Stempelstellen und die Gewinne sind online unter:  
[www.fraenkischer-wasserradweg/stempeln](http://www.fraenkischer-wasserradweg/stempeln) zu finden.

Foto: AG Fränkischer WasserRadweg

#### Trachtenverein Spalt e.V.

Im diesem Monat Mai gibt es wieder etliche Veranstaltungen bei den Trachtlern: Am Sonntag, 7. Mai, findet die **Trachtenwallfahrt** nach Donauwörth statt. Am 19./20. Mai feiert der **Trachtenverein Lichtenau** sein 50-jähriges Vereinsjubiläum. Zu diesen Terminen wäre eine Anmeldung erforderlich. Die Listen zum Eintragen hängen im Trachtenheim aus. Infos dazu auch an den **Vereinsabenden**. Diese sind montags um 19.30 Uhr im Trachtenheim, und zwar am 8. und am 22. Mai. An diesen beiden Tagen trifft sich auch die Jugend zur **Jugendprobe** um 17.30 Uhr. Ach ja, und am Freitag, 26. Mai, ist dann noch der **Volksfestzug** in Spalt. Die Termine stehen dann auch wieder im Netz unter [www.trachtenverein-spalt.de](http://www.trachtenverein-spalt.de).

**Sabine Kilvinger**  
 Ernährungsberaterin



**Ernährungs- und Vitalstoffberatung**  
 Kurse, Einzelberatung,  
 Gewichtsreduktion, Vorträge ...  
**Naturprodukte höchster Qualität**  
 Hyaluronsäure, MSM, Chondroitin,  
 Glucosamin, Omega 3 und 6, Aloe-Gel,  
 Granatapfelsaft, Arginin+ ...  
**Biologisches Lifting + Naturkosmetik**  
 (Faltenminderung, dermat. getestet)  
**Energetische Wirbelsäulenbegradigung**  
 und geistiges Heilen  
**Psychologische Beratung und Betreuung**

**ERNÄHRUNGSKURS zum Entgiften, Entschlacken und Abnehmen**  
 Ich freue mich auf Sie! Tel. 09144/6666  
[www.kilvinger.flpg.de](http://www.kilvinger.flpg.de)



*Menzel*  
 Meine Bäckerei

jeden Dienstag  
 und Freitag

Bärlauch  
 Bärbel

100% Dinkelmehl

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
[www.baecerei-menzel.de](http://www.baecerei-menzel.de)

**Spalt** Alte Rathausgasse 5 Tel. 09175 202  
**Georgensgmünd** Bahnhofstraße 37 Tel. 09172 663371

**Mai-Quitschein**  
 1 Goldsaatsemel  
 Solange der Vorrat reicht.  
 Pro Einkehr nur  
 1 Gutschein  
 einlösbar.





**offenes mondo atelier**  
 Samstag 20.5.2023 14-18 + Sonntag 21.5.2023 11-18 Uhr

**Vorfürhungen**  
 Zeichnen mit Ölkreide  
 Bearbeitung von Specksteinen

**Gastkünstlerinnen**  
**Barbara Dahms**, Ellingen, mit Silberschmuck  
**Claudia Stickel**, Erlangen, mit Specksteinskulpturen

**musikalische Umrahmung** Alejandro Conza (git, voc)

mondo atelier malwerkstatt/auftragsmalerei  
 Annelies Schindler, **Alemannenstr. 9, 91174 Spalt**

# Wir bilden aus!

## Kaufleute im Einzelhandel (m/w/d)

Nähere Informationen und Bewerbung: [www.ausbildung.edeka.de](http://www.ausbildung.edeka.de)




**Biber**  
 frisch ♥ regional

Rother Straße 6, 91174 Spalt

### Neues aus der Spalatin-Schule

#### Bücherflohmarkt an der Grundschule

Seitdem sich die Spalatin-Schule Spalt immer wieder als Umweltschule und Schule zur Nachhaltigkeit bewirbt, gibt es immer wieder Bestrebungen, diesem Anliegen gerecht zu werden.



Am letzten Schultag vor den Ferien lud die Klasse 2b zusammen mit ihrer Klassenlehrerin zu einem Bücherflohmarkt für die Grundschule ein.

In allen Klassenräumen wurden Verkaufsstände errichtet und es wurde gefeilscht und gehandelt. Viele Bücher fanden neue Besitzer. So finden alte Bücher neue Leser und bereiten damit anderen große Freude. Die veranstaltende Klasse 2b war mit dem Verlauf des Bücherflohmarktes sehr zufrieden.

Im Anschluss an den Basar verabschiedeten sich die Spalatin-Schüler in der Aula mit einem gemeinsamen Tanz. Bei der Eröffnung des Schulhofs hatte der Ferientanz so viel Anklang gefunden, dass die Grundschullehrerin Pia Mayer nun vor allen Ferien mit den Kindern und Jugendlichen einen Tanz in die Ferien durchführt.

#### Förderverein

Sparkasse Mittelfranken-Süd: IBAN DE65 7645 0000 0231 3463 05  
 Raiffeisenbank Spalt: IBAN DE37 7646 0015 0003 5572 3

### Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Unsere SG Spalt war am 19. März zum **mittel-fränkischen Schützenfest in Ansbach** mit einer Fahnenabordnung eingeladen. Im Onoldia-Saal angekommen, konnten wir an prominenter Stelle am Einzug der Fahnen und Könige teilnehmen. Unsere Vereinsfahne hat Fabian Disterer



würdig getragen - Helga Greil als 2. Schützenkönigin LG (in Vertretung von LG-Königin Anna Pickal) und unser 2. Schützenmeister Karl Eitel als Schützenkönig KK glänzten mit unseren schönen

Königsketten. Unser 1. Schützenmeister Jürgen Hofmann wurde auf der Bühne von Landesschützenmeister Christian Kühn mit der Großen Ehrennadel des BSSB für seine Verdienste um das bay. Schützenwesen geehrt. Rudolf Gebert wurde für seine langjährigen Verdienste innerhalb des mittelfränkischen Schützenbundes mit der Ehrenmitgliedschaft des MSB ausgezeichnet - eine ganz besondere Ehre. Glückwunsch!

Beim **Frühjahrsarbeitsdienst** am 15. April 2023 haben wir mit 20 Unterstützern und insgesamt knapp 100 Arbeitsstunden unsere Anlagen fit für die Saison gemacht - Vielen Dank!

Ausblick: **Zusätzlicher Arbeitseinsatz** ist gefordert, da uns im Frühjahr ein Wasserschaden im Bereich Dachterrasse getroffen hat, die Zuanlagen 50 m überholungsbedürftig sind und der 25/50-m-Stand aufgrund neuer Anforderungen nachgerüstet werden muss - auch hier bitten wir um weitere Unterstützung!



**KLIMA-CHECK?**

**MACHT MEIN  
MEISTER!**



**Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8:00 - 20:00 Uhr, So. 12:00 - 18:00 Uhr**

# CAR WASH

BEI UNS HABEN  
SIE IMMER DIE  
WAHL!

**SB-WÄSCHE**

**ODER**

**WASCHANLAGE**

**Außerdem:** 2 SB-Saugstationen, Mattenreiniger für Textil- und Gummi-Fußmatten, modern und komfortabel bezahlen, Angebote für Firmen sind möglich.

*Ihr Auto in  
guten Händen!*

**Kundenkarte:**

Rabatt bei Aufladung ab 20 €, die Kundenkarte als Geschenkgutschein - eine tolle Geschenkidee

**KFZ-Meisterbetrieb**

**Josef Beierlein**

**Industriestraße 14 • 91174 Spalt**

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677  
Mail: auto-beierlein@t-online.de • www.auto-beierlein.de

**Termine:**

- Sa, 06.05. PFSG Schwabach - neue Standanlagen werden eröffnet
- Sa, 20.05. VSG Großweingarten - Eröffnungsfeier der neuen Schießstätte
- Sa, 20.05. Polterabend von Anna und Matthias Pikal
- Fr., 26.05. Pfingstfestzug, Aufstellung in der Langen Gasse um 17:15 Uhr

**Trainingstermine:**

- Di. 19:00 - 21:00 Uhr GK 25/50 m
- Mi. 17:00 - 19:00 Uhr Bogen Außenanlage
- Mi. 19:00 - 21:00 Uhr KK 50 m / LP, LG, LGa
- Fr. 17:30 - 19:30 Uhr GK 25/50 m, LGa
- So. 09:30 - 11:30 Uhr KK 50 m / LP, LG, LGa

Im Namen der Vorstandschaft:  
1. Schützenmeister Jürgen Hofmann

**Heimatverein Spalter Land e.V.**

[www.heimatverein-spalter-land.de](http://www.heimatverein-spalter-land.de)

Liebe Freunde unserer Spalter Heimat, unser **nächster Maiausflug** wird uns an den Ursprung der englischen Windsor-Dynastie und Festungsstadt Coburg führen. Nach der Ankunft in Coburg wird der Vormittag im Zeichen eines Besuches auf der Veste Coburg, einer der größten Burganlagen Deutschlands, stehen. Danach wird die Mittagspause in der Innenstadt eingeläutet, bevor eine Stadtführung am frühen Nachmittag folgt. Nach der Führung ist Zeit zur freien Verfügung, bei der die vielen Sehenswürdigkeiten und Geschäfte Coburgs erkundet werden können. Je nach Aufbruchszeit kommen wir am Abend um ca. 21.00 Uhr wieder in Spalt an. **Termin:** Sa., 27.05.2023, **Treffpunkt:** 07.15 Uhr am Trachtenheim / Bahnhof Spalt, **Abfahrt:** 07.30 Uhr, **Anmeldung und Preisinformationen:** Bis 21.05.23 beim Vorstand Martin Haberkorn (09175/9515).



Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag:  
09:00 - 19:00 Uhr

Samstag:  
09:00 - 17:00 Uhr

**baan**  
Thai Traditional  
Thaimassage & Wellness

Hauptstraße 13 · 91174 Spalt  
09175 - 6909677  
0152-16884378  
sasionjuss@gmail.com

**Hopfen Bier Gut**  
Erleben. Schmecken. Staunen.

**Spalter & Friends** BierParade im Mai:

**Schoppe Bräu**  
**Juice NEIPA**

New England IPA (NEIPA)  
Vollmundiger „Fruchtsaft“ mit 6,5% vol. Alkoholgehalt verströmt wunderbare fruchtige Hopfenaromen, die an Mango und Maracuja erinnern lassen.

**SCHOPPE BRAU · BERLIN · SEIT 2001**

obergärig

Museum HopfenBierGut & Tourist-Information im Kornhaus Spalt | Gabrielpplatz 1 | Tel.: 09175/7965-50  
[www.HopfenBierGut.de](http://www.HopfenBierGut.de) | Mi - So 10-17 Uhr

**DOMME**  
HEIZUNG & SANITÄR

Domme Sanitär & Heizungsbau,  
Ihr Partner für Wasser und Wärme.

[www.domme-haustechnik.de](http://www.domme-haustechnik.de)  
**0175 574 15 64 / SPALT**

BERATUNG    PLANUNG    MONTAGE    WARTUNG

## Spalt Aus dem Stadtrat

### Auftragsvergaben

Es erfolgten verschiedene Auftragsvergaben durch den Stadtrat für Arbeiten der Grünanlagenpflege/Reinigung und Pflege verschiedener Pflanzbeete und Fahrbahnteiler, Gießarbeiten gemeindlicher Grünflächen, Heckenschnitt mit Astschere und Heckenschneiden mit Baumschere für die Jahre 2023-2024. Die Stadt wird mit den verschiedenen Firmen Dienstleistungsverträge abschließen.

### Dorfgemeinschaftshaus Theilenberg

Aufgrund der Angebotsauswertung wurden die Arbeiten Heizung & Sanitärinstallation aufgehoben. Es folgt nun mit dem Architekten und den Theilenbergern ein Abstimmungstermin bezüglich des Gewerks Sanitär-/Heizung und eine neue Ausschreibung.

### Auftragsvergabe Machbarkeitsstudie Schwarzer Adler

Das Anwesen „Am oberen Tor 2“ - Schwarzer Adler - ist ein wichtiges Objekt in der Spalter Altstadt. Es steht seit vielen Jahren leer.

Das Sonderförderprogramm Innenstadt leben mit 80% Zuschuss kommt für die Machbarkeitsstudie des Anwesens Schwarzer Adler zum Tragen. Die Bewerbung der Stadt mit diesem Projekt war erfolgreich. Der derzeitige Zustand ist mit Haupthaus und Scheune zu beurteilen. Die Scheune wurde notgesichert.

Im Zuge der städtebaulichen Neuordnung soll der Abbruch der Scheune geprüft werden. Erst mit Fertigstellung der Machbarkeitsstudie wird der Abbruch der Scheune von der Regierung von Mittelfranken genehmigt. Es erfolgen Bestandsuntersuchungen, grundsätzliche Erklärung der Mängel, Zukunftsnutzung sowie Kostenermittlung und Wirtschaftlichkeitsprüfung. Für die Grundlage der Machbarkeitsstudie hat der Sanierungsträger, die Firma Bayerngrund, Angebote eingeholt. Der günstigste Architekt kann die Machbarkeitsstudie mit 54.873 € realisieren. Zu berücksichtigen ist der 80%ige Zuschuss. In der Machbarkeitsstudie soll eine Gastromienutzung oder eine anderweitige Nutzung ausgearbeitet werden, um möglichst flexibel Machbarkeiten aufzuzeigen.

### Eigenbetrieb Stadtbrauerei - Wirtschaftsplan 2023

Der Stadtrat genehmigte den Wirtschaftsplan der Stadtbrauerei für das Wirtschaftsjahr 2023 mit den dazugehörigen Anlagen - Erfolgsplan, Vermögensplan, Finanzplan, Stellenplan, Tilgungsplan und Investitionsplan. Für die weitere Unternehmensentwicklung der Stadtbrauerei wurde ein Masterplan mit dem technischen Büro Weihenstephan erarbeitet.

### Vollzug BauGB Bebauungsplan Nr. 64 Sondergebiet Photovoltaik; Abwägung der frühzeitigen Träger- und Öffentlichkeitsbeteiligung

Der Stadtrat hat die Hinweise und Anregungen sowie die Einwendungen der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange behandelt. Der Stadtrat hat beschlossen, den Entwurf des Bebauungsplans Nr. 64 Sondergebiet Photovoltaik Hügelmühle 2 in der aktuellen Fassung auszulegen und durchzuführen.

### Antrag auf Abgrabungsgenehmigung, Abgrabung von Burgsandstein, Fl.Nr. 1090, 1090/2 Gemarkung Wernfels

Auf den Flurstücken 1090 und 1090/2 Gemarkung Wernfels wurde von Siegfried Müller ein Antrag auf Abgrabungsgenehmigung von Natursandstein gestellt. In diesem Bereich hat der Antragsteller schon vor einigen Jahren einen ersten Abschnitt realisiert.

Geplant ist der Abbau in einem Areal von 316 Meter Länge und an der breitesten Stelle von 52 Meter. Es soll Steinmaterial bis zu einer Tiefe von 8 bis 10 Meter gewonnen werden. Der Abbau erstreckt sich über 3 Jahre. Die Abbauarbeiten erfolgen jährlich ca. über 3 Wochen. Gefördert werden sollen 250 Kubikmeter hochwertiger Burgsandstein. Der Stadtrat hat be-



schlossen, dass der Abtransport des Materials mit der Stadt und der Bevölkerung geklärt wird. Die Nutzung der Feld- und Waldwegsituationen ist mit der Stadt abzusprechen und bei Schäden auszugleichen. Nach dem Abbau wird die betroffene Fläche wieder rekultiviert. Die Immissionsituationen sind vom Landratsamt zu prüfen. Der Stadtrat hat sein Einvernehmen erteilt.

#### **Verordnung über die Zulassung der Betriebszeiten-erweiterung von Waschanlagen an Sonn- und Feiertagen**

Aufgrund eines Antrages eines Autohauses sollen die Betriebsöffnungszeiten für alle Autowaschanlagen an Sonntagen für die Zeit von 12:00 bis 18:00 Uhr erfolgen. Der Stadtrat hat die Verordnung über die Zulassung der Betriebszeiten-erweiterung von Autowaschanlagen beschlossen.

#### **Einrichtung Mittagsbetreuung - Änderungssatzung**

Die Mittagsbetreuung an der Spalatin-Schule wird als städtische Einrichtung geführt. Jährliche Anpassungen der Entgelte aufgrund der Kostensteigerung der Sach- und Personalkosten sind unerlässlich. Es erfolgen geringfügige Steigerungen der laufenden Gebühren.

Der Stadtrat hat die Anhebung und Anpassung der Gebühren ab 01.09.2023 beschlossen.

#### **Friedhof Spalt - Erweiterung der Urnenstelen**

Der Friedhof Spalt wurde bezüglich der Urnenbelegung geprüft. Die Urnenbelegung wird immer stärker nachgefragt. Die Urnenwand ist voll belegt. Die vor 5 Jahren erstellten Urnenstelen haben eine Belegung von 2/3. Derzeit gibt es 3 Urnenstelen mit 16 Urnennischen für je 2 Beisetzungen. Aufgrund der Nachfrage und der Sterbefallanzahl ist eine Erweiterung der Urnenstelen beschlossen worden. Es werden 3 neue Urnen im Platzbereich der Urnenstelen erfolgen. Die Gestaltung wird dem bisherigen Modell angepasst.

Die Beschaffung von 3 Stelen, 16 Urnennischen pro Stele, mit Urnengrabschale sowie Rüstkosten beträgt 36.000,00 €. Hinzu kommen noch die Fundamentkosten von ca. 10.000,00 €.

Für die weitere Entwicklung des Friedhofs Spalt wurde ein Drohnenbeflug durchgeführt. Im Drohnenbeflug sieht man ca. 60 Lücken in den Grabfeldbereichen. Neue Gräber werden nur noch in den Altbereichen angeboten. Im neuen Friedhofsbereich soll die Überlegung von Urnengräbern zum Tragen kommen. Mit einem Ruhefeld und eventuell Mittelbaum soll ein naturbelassener Bereich für Urnengräber gestaltet werden. Neue konventionelle Gräber erfolgen in diesem Bereich nicht mehr.

In den Altbereichen lassen sich Urnengräber aufgrund der symmetrischen und gestalterischen Anordnung derzeit nicht anlegen. Die raster- und linienartigen Grabfeldanlegungen sind vorgegeben.

Das vor 17 Jahren gekaufte Grundstück im südlichen Bereich ist für die Erweiterung des Friedhofs derzeit nicht mehr vorgesehen. Diese Fläche könnte eventuell für einen zweiten Bauabschnitt Heizzentrale Nahwärme im Bereich „Portugal“ vorgesehen werden.

#### **Juraleitung Tennet - neue 380-kV-Leitung**

Der Stadtrat wurde darüber informiert, dass die Stadt Spalt kurzfristig eine Stellungnahme zum Neubau von Stromleitungen erhalten hat und von dem Netzausbau im Suchraum Petersgmünd betroffen ist.

Die Bundesregierung hat durch ihr 2022 verabschiedetes Paket zum Ausbau erneuerbarer Energien die Grundlagen für den weiteren Netzausbau geschaffen. Der Bedarf für einen Ausbau innerhalb des süddeutschen Bereiches ergibt sich sowohl aus regionalen als auch überregionalen Aspekten. Zum einen steigt aufgrund der Dekarbonisierung der Sektoren Verkehr, Wärme und der industriellen Prozesse durch Elektrifizierung der Strombedarf stark an. Zum zweiten findet sich generell ein Zubau von Windenergie und insbesondere Photovoltaikanlagen.

Nun erfolgte durch die Bundesregierung die Priorisierung im Wärmebereich (Haussanierungen mit Wärmepumpen) einer strompriorisierten Energiewende. Dies verschärft das Problem

*weiter auf Seite 10*

**Brautmode**  
am Brombachsee

Wir haben für Sie  
**ca. 300 Brautkleider**  
von Größe 34 - 60  
in kurz oder lang

Geöffnet Di bis Fr 10 - 18  
und Sa von 10 - 14 Uhr  
Termine zur Anprobe  
nach tel. Vereinbarung

Herzlich willkommen!  
Größte Auswahl  
in der Region  
schon ab 395,- €

91174 Spalt – Enderndorf am See  
Tel.: 09175 / 90 80 933  
www.brautmode-am-brombachsee.de

# VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Solarium
- Nail-Art-Design
- Wellness-Massagen

Angelika Ehard  
Öffnungszeiten: Montag – Samstag  
nach Vereinbarung

Lange Gasse 13  
91174 Spalt  
Tel.: 09175 - 90 74 69

# Taxi Spalt

## 09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten  
Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-  
Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften  
Flughafen-, Bahn- und Messtransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!  
Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung

Büro für  
Deutsche Vermögensberatung  
**Peter Quenzler**  
Lange Gasse 17 - 91174 Spalt  
Telefon 09175 907499  
Peter.Quenzler@dvag.de

Deutsche  
Vermögensberatung  
Vermögensaufbau für jeden!



Hochwertige  
Papeterie

für  
jeden Anlass.

 [www.druckerei-fuchs.de](http://www.druckerei-fuchs.de)  
Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031  
info@druckerei-fuchs.de

BLUMEN FÜR JEDEN ANLASS

AM 14. MAI IST MUTTERTAG

**BlütenGlück**  
FLORISTIN

 0160 90445864  
 [www.bluetenglueck.de](http://www.bluetenglueck.de)  
 Gängsgasse 23, 91174 Spalt Inh.: Katja Attenberger

weiterhin. Die Netze sind unterdimensioniert bzw. neben den Überlastungen sind auch weitere Transportachsen zu schaffen. Aufgrund der Beschlüsse der Bundesregierung muss ein schneller Ausbau erfolgen. Das Netz muss bis zum Jahre 2037 stehen. Betroffen ist die Stadt Spalt von der Maßnahme „P490 Netzausbau zwischen Suchraum Petersgmünd und Goldshöfe“. Dies wird folgendermaßen beschrieben:

Im Rahmen der Maßnahme ist der Neubau einer 380-kV-Doppelleitung von Suchraum Petersgmünd (Gemeinden Georgensgmünd/Röttenbach/Stadt Spalt) über Nördlingen nach Goldshöfe notwendig (Netzausbau).

In der neu zu errichteten Anlage Nördlingen erfolgt eine Doppeleinschleifung der Stromkreise. Im Suchraum Petersgmünd (Gemeinden Georgensgmünd/Röttenbach/Stadt Spalt) ist der Neubau eines 380-kV-Umspannwerks mit zwei 380/110-kV-Transformatoren sowie Volleinschleifung erforderlich. Nun erfolgt der Kommunaldialog.

Dies bedeutet, dass in unserer Region eine 380-kV-Leitung komplett neu gebaut wird. Diese führt quer durchs Fränkische Seenland bis nach Petersgmünd.

In der Ternet-Karte ist dazu bislang nur die Luftlinie eingezeichnet, die direkt über den Großen Brombachsee führt. Die Details der Trassenführung sind nach Aussage von Ternet noch offen. Deshalb erfolgt eine Stellungnahme der Stadt Spalt als erster Entwurf einer öffentlichen Konsultation.

Später erfolgt ein zweites Teilnahmeverfahren, das in den Bundesbedarfsplan einfließt.

Die Stadt Spalt wird nach Absprache mit dem Stadtrat folgende Punkte anmerken:

1. Mit der neu geplanten 380-kV-Leitung ist ein ausreichender Abstand zu Wohngebieten und bebaubaren Bereichen einzuhalten.
2. Eine Trassenführung über den Brombachsee, wie im Suchraum dargestellt, wird abgelehnt. Die Trassenführung muss einen ausreichenden Abstand zu den Seen und dem Freizeitgebiet haben.
3. Im Regionalplan sind diese Bereiche der Priorität für Freizeit und Erholung vorgesehen. Diese Planaussagen sind zu berücksichtigen.
4. Die Stadt Spalt hat zahlreiche höhere Schutzgebiete im Bereich Brombachsee und der Stadt Spalt. Die Stadt Spalt hat mit 85% Landschaftsschutzgebiet in ihrem Gemeindegebiet eine erhöhte Erholungsfunktion. Diese Erholungsfunktion muss durch eine neue 380-kV-Trasse berücksichtigt werden. Die Stadt Spalt legt Wert darauf, dass in ihren Schutzgebieten eine Trassensituation nicht realisiert wird.

Die Stadt Spalt ist jedoch der Meinung, dass der Ausbau der Netze für eine sichere Energieversorgung notwendig ist.

Es ist jedoch die Abwägung der Schutzfunktion Mensch, Freizeit und Erholungsfaktor sowie Schutzgebiete zu berücksichtigen.

Im Dialogverfahren werden alle drei Gemeinden sowie der Zweckverband Brombachsee informiert.

RHETORIKTRAINING | MODERATION | FREIE ZEREMONIEN



LEBENDIGE RHETORIK  
**Oliver Walter**

Oliver Walter | Hasenbuck 2 | Spalt Wasserzell | 09175 90 78 22

VERRÜCKT NACH KÄRWA

**Spalter**  
Kärwa-  
Bier



**Spalter**  
Bier  
KÄRWA-BIER

**Spalter**  
Bier  
Kärwa-  
Bier



# ENGELHARD

BAUUNTERNEHMEN GmbH

**60** JAHRE  
QUALITÄT  
AM BAU.



Industriestraße 6 • 91174 Spalt • Tel. (0 91 75) 90728 60  
Weitere Informationen unter [www.engelhard-bau.de](http://www.engelhard-bau.de)

## NEUES VOM TSV

### Jahreshauptversammlung

Dieses Jahr standen wieder Vorstandswahlen an. Das bisherige Vorstandsteam wurde einstimmig im Amt bestätigt: 1. Vors. Dieter Kamm, 2. Vors. Thomas Peitz, Kassier Roland Kiefert, Turnrat: Angelika Schätz, Simone Maurer, Martin Kamm, Martin Peitz und Bernd Wechsler.



Zahlreiche Mitglieder wurden für langjährige Mitgliedschaft geehrt. Besonders hervorzuheben sind dabei für 70-jährige Mitgliedschaft Ludwig Haller und Erwin Obernhuber, für 65-jährige Mitgliedschaft Max Ammon, Josef Forster und Werner Olbrich sowie für 60-jährige Mitgliedschaft Gerd Bachmann und Eduard Kastner.

Willy Greil wurde für seine besonderen Verdienste um den TSV mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet.

### Fußball

30.04., 15.00 Uhr TSV Spalt - SV Barthelmesaurach  
07.05., 15.00 Uhr SV Kammerstein - TSV Spalt  
14.05., 15.00 Uhr TSV Spalt - SG Röttenbach/Mühlstetten  
21.05., 15.00 Uhr SV Leerstetten - TSV Spalt  
27.05., 15.00 Uhr SC Großschwarzenlohe II - TSV Spalt  
Die zweite Mannschaft bestreitet jeweils das Vorspiel um 13 Uhr.

### Tennis

ACHTUNG - Sandplatzsaison Spalt/Großweingarten ist eingeläutet! Wir starten wieder ab dem **01. Mai 2023** mit folgenden Trainingszeiten:

Di. ab 18 Uhr in Großweingarten, Do. ab 18 Uhr in Spalt.  
Schnupperstunden und/oder Training jetzt vereinbaren mit Abteilungsleitung/Tennistrainer Christian Hirsch. Egal welchen Alters jetzt einsteigen/ausprobieren! Buchung/Vereinbarung unter 0176 / 32292330, E-Mail: [chris-hirsch@t-online.de](mailto:chris-hirsch@t-online.de).

### Sie wollen auf eigene Faust spielen/trainieren?

Dann sichern Sie sich jetzt das Sommer-Ticket SPALT 2023. Dies beinhaltet die freie Nutzung der Trainingsanlage/Außenplätze und es steht Ihnen ebenfalls unsere Spalter Tennisballmaschine zur Verfügung. Infos und Anmeldung bei der Abteilungsleitung Christian Hirsch. Informationen zur Mitgliedschaft und zu unseren Beiträgen im Internet unter [www.tsv-spalt.de](http://www.tsv-spalt.de) oder Email an [info@tsv-spalt.de](mailto:info@tsv-spalt.de).

# SpALT

## Fränkischer Bierwandertag

Vatertag, Do. 18. Mai

10.00 bis 17.00 Uhr

## Zünftige Eröffnung um 10.00 Uhr

### Bieranstich

mit der Spalter Hopfenkönigin  
Lea Schüssel und der Spalter Bierkönigin  
Johanna Merckenschlager

Tourist-Information & Museum HopfenBierGut  
im Kornhaus der Stadt Spalt, Gabrieliplatz 1

Eine **bierige Überraschung** erwartet  
alle Fußgruppen, die traditionell  
mit **Leiterwagen** um 10.00 Uhr am Kornhaus –  
Museum HopfenBierGut eintreffen.

**Fränkischer Bierwanderweg 1 – Hopfensteig –**

Gasthaus „Stache“, Mosbach  
Gasthaus „Forster“, Güsseldorf  
Kulturnahnhof – Brotzeit & Werzingerhof Eis, Spalt

**Fränkischer Bierwanderweg 2 – Seensteig –**

Gasthaus „Bayerischer Hof“, Spalt  
Gasthaus „Zur frischen Quelle“, Hagsbronn  
Lounge am See „Sand & Sofa“, Enderndorf am See  
Gasthaus „Zum Hochreiter“, Enderndorf am See  
Gasthaus „Noudlsberger Hof“, Ottmannsberg

**Genusstipp** Das kleine Spalter Helle

**Musik** an verschiedenen Standorten, u.a.:

- Gasthaus „Stache“, „Quetschen Klaus“
- Gasthaus „Forster“, 11–18 Uhr: Andreas Kraus
- Kulturnahnhof, 11–17 Uhr: Evergreen Heroes
- Lounge am See „Sand & Sofa“, ab 18 Uhr: Jagger Bang – Rolling Stones Tribute
- Gasthaus „Zum Hochreiter“

[www.spalt-tourismus.de](http://www.spalt-tourismus.de)  
[www.spalter-bier.de](http://www.spalter-bier.de)



# Spalter „Volksfest-Aktion“



2 Flaschen GRATIS  
zu jedem Kasten Spalter Bier & Spaltina Limonade  
vom 22. Mai - 03. Juni



  
**SPALTER**  
**GETRÄNKE**  
Trinkbares & Regionales

Weingarter Str. 4 • 91174 Spalt • Tel: 09175/79 50 40 • [getraenke-eckerlein@web.de](mailto:getraenke-eckerlein@web.de)

## Hopfenanbau in Zeiten des Klimawandels

Unter dieses Motto stellte der Ortsverband von Bündnis 90/ Die Grünen Spalt einen Thementag. Mit der agrarpolitischen Sprecherin von Bündnis 90/Die Grünen im bayerischen Landtag, Gisela Sengl, wurde die Landespolitik in die Hopfenstadt Spalt geholt. Die HVG Spalt brachte mit ihrem Vorsitzenden Dr. Frank Braun und Andreas Auernhammer ihre fachliche Kompetenz ein. Der Wasserverband Unteres Rezattal war durch deren Vorsteher, Tobias Merckenschlager, vertreten. Ben Schwarz, der 1. Bürgermeister Georgensgmünds, repräsentierte die kommunale Ebene.



Der Tag begann im HopfenBierGut. Ein Besuch bei der HVG schloss sich an. Herr Auernhammer stellte dort deren weltweite Geschäftsfelder vor. An einem Hopfengarten zeigte er dann, wie nachhaltiger Hopfenanbau aussehen kann. Bei der Podiumsdiskussion am Abend war man sich rasch einig, dass der Klimawandel einschneidende Veränderungen mit sich bringen wird. Ben Schwarz machte deutlich, dass dieses globale Problem lokale Antworten braucht. Da solche notwendigen Veränderungen oft Angst machen, ist

es die Aufgabe der Politik, diese klar und deutlich anzusprechen und zu erklären.

Dass veränderte Sorten und eine nachhaltige Bewässerung zwei wichtige Schritte für eine Zukunft des Hopfenanbaus in Spalt sind, dem stimmten alle zu. Herr Dr. Braun machte aber deutlich, dass die angepassten Hopfensorten auch ihre Abnehmer in den Brauereien finden und den Biergeschmack der Kunden treffen müssen.

Herr Merckenschlager erläuterte sehr anschaulich, welche Bedeutung das inzwischen genehmigte gewaltige Bewässerungsprojekt für Hopfen- und Obstanbau hat und wie es in der Praxis umgesetzt und nachhaltig genutzt werden soll. Ben Schwarz nannte dieses Projekt ein gutes Beispiel, wie interkommunale und landkreisübergreifende Zusammenarbeit gelingen kann. Wichtig sei hier parteiübergreifend, an der Sache orientiert, offen kommunizierend zu agieren.

Die gesamtgesellschaftliche Verantwortung für das Wasser wurde mehrfach betont. Das Wasser in der Fläche halten, sei das Gebot der Stunde. Und hier schließt sich der Kreis von Bodenverbesserung, weniger Verdichtung, Speicherung von Wasser, das zu schnell abfließen würde. Der Kommunalpolitiker Ben Schwarz stellte ergänzend heraus, dass es hier eines generellen Umdenkens bedarf. Bisher leitete man Regenwasser möglichst schnell ab. Nun gilt es, Gebäude, Plätze und Straßen so zu planen, dass Regenwasser länger zurückgehalten wird und vor Ort versickern kann, dass Flächen weniger versiegelt werden und dass auch die naturnahe Grünflächenpflege mehr an Bedeutung gewinnt.

O. Misoph

## Sportfischer-Verein Spalt e.V.

### Termine im Mai:

Mi. 03.05.: Monatsversammlung am Straßenhausweiher, Beginn: 20 Uhr

Fr. 26.05.: Teilnahme am Festzug zum Pfingstfest

Treffpunkt „Wittelsbacher Hof“ um 17:15 Uhr





## Der Weg zum Öko-Landwirt: Seminar zur Umstellung auf Ökolandbau



Informationen zur Umstellung auf Ökolandbau sowie Besuch eines Bio-Ackerbaubetriebs mit mobiler Hühnerhaltung sind geplant beim Umstellertag, der sich vorrangig an kleinere Betriebe und Betriebe im Nebenerwerb richtet.

Am 1. Juni 2023 veranstaltet die Öko-Modellregion Nürnberg, Nürnberger Land und Roth gemeinsam mit dem AELF Roth-Weißenburg ein Seminar zur Umstellung auf Ökolandbau, das sich in erster Linie an kleinere Betriebe und Betriebe im Nebenerwerb richtet. Beginn ist um 13.00 Uhr im Sportheim Meckenhäuser. Franziska Distler stellt die Aktivitäten in der Öko-Modellregion vor. Elisabeth Remlein, Ökoberaterin am AELF Roth-Weißenburg, zeigt die ersten Schritte zur Biozertifizierung auf. Im Fokus stehen dabei rechtliche Grundlagen, der Ablauf einer Betriebsumstellung und die wichtigsten Änderungen in der Pflanzen- und Tierproduktion. Anschließend wird der Bio-Nebenerwerbsbetrieb von Mathias Deyerler, Federhof, mit Ackerbau und mobiler Hühnerhaltung besucht. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Bitte melden Sie sich unter [www.eveeno.com/oekolandbau](http://www.eveeno.com/oekolandbau) an. Für Rückfragen wenden Sie sich an Franziska Distler von der Öko-Modellregion, Tel. 0911/ 231 10624.

Foto: Franziska Distler

## Unsere liebste Sonderkultur hat wieder Saison: Produkt des Monats - Spargel

Endlich ist es wieder soweit – unsere liebste Sonderkultur, der Spargel, hat wieder Saison. Spargel ist eine sehr arbeitsintensive Kultur und hat hohe Ansprüche an den Boden. Im Landkreis Roth und der Stadt Schwabach können wir uns deshalb glücklich schätzen, dass uns unsere Erzeugerinnen und Erzeuger täglich frisch mit dem Königsgemüse versorgen.

### Frische und Qualität, die überzeugen

Frühmorgens gestochen, enthält der Spargel noch alle wertvollen Inhalts- und Aromastoffe, wenn er bei uns frisch zubereitet wird. Heimischer Spargel überzeugt dabei nicht nur mit seinem Geschmack und der hohen Qualität. Durch die kurzen Transportwege schneidet er im Vergleich zu weit gereistem Spargel aus anderen Anbaugebieten in Deutschland oder Europa auch beim Energieverbrauch sehr gut ab. Ob grün oder weiß, bis zum Johannitag am 24. Juni kann nun wieder Spargel aus der Region frisch vom Feld genossen werden.



Spargel aus dem Landkreis Roth und der Stadt Schwabach besticht mit seiner hohen Qualität. Die kurzen Transportwege garantieren Frische und sind gut für das Klima.

Spargel beziehen können, erfahren Sie im Flyer „Produkt des Monats“ oder im Internet unter [www.landratsamt-roth.de/originalregional](http://www.landratsamt-roth.de/originalregional) sowie beim Landratsamt Roth, Wirtschaftsförderung, Andrea Persson 09171 81-1495

Foto: Landratsamt Roth



Eintritt frei

Spalter  
Volksfest

Pfingsten  
25.–29.5.

Bierzelt  
Biergarten  
Schaustellerbetrieb

---

**Do 25.05. WARM UP** – Partyhits und Barbetrieb  
20.00 Uhr mit **DJ Flopman**

---

**Fr 26.05. TAG DER VEREINE UND BETRIEBE**

17.30 Uhr **Volksfestzug** durch die Stadt mit den örtlichen Vereinen, **Böllerschützen** und der **Stadtkapelle Spalt**, sowie dem traditionellen **Anzapfen** im Bierzelt mit der **Spalter Hopfenkönigin** Lea Schüssel und der **Spalter Bierkönigin** Johanna Merkschlager

18.00 Uhr

21.00 Uhr und der zünftigen Partyband **Würzbuam**

---

**Sa 27.05.** 9.00 Uhr **Kerwaführung** in der Stadtbrauerei Spalt  
Ab 14.00 Uhr **Festzeltbetrieb**

19.00 Uhr **Blechglanz** mit 8 Blechbläsern & 1 Schlagzeuger  
Vorstellung des neuen Albums

---

**So 28.05.** ab 10.00 Uhr **Frühschoppen** mit der **Stadtkapelle Spalt** sowie **Mittagsknüllerangebot** im Festzelt

11.00 Uhr **Kerwamuseumsführung** im HopfenBierGut

14.00 – 16.00 Uhr **Kinderkonzert** mit **Rodscha aus Kambodscha und Tom Palme Rothsee Musikanten**

19.00 Uhr

---

**Mo 29.05. OLDTIMERTREFFEN & FINALE**

Ab 10.00 Uhr Frühschoppen mit **Stefano „live“**

10.00 Uhr Treffen der **Oldtimer, Youngtimer und Schlepper** am Kornhausplatz

11.00 Uhr **Kerwamuseumsführung** im HopfenBierGut

14.00 Uhr **Gemeinsamer Korso durch die Altstadt**

17.00 Uhr **The Rick Allen Band**  
Die Band verspricht „Pure Country Music“




f

Spalter Bier

Spalt

Es lädt ein:  
Die Stadt Spalt mit 1. Bürgermeister Udo Weingart, die Stadtbrauerei Spalt und die Festwirtsfamilie Rachinger.

Tourist-Information im Kornhaus der Stadt Spalt  
Gabrieliplatz 1 • 91174 Spalt • Tel.: 09175/7965-50  
e-mail: [kornhaus@spalt.de](mailto:kornhaus@spalt.de) • [www.spalt-tourismus.de](http://www.spalt-tourismus.de)

Programm-Änderungen vorbehalten!

[www.spalter-bier.de](http://www.spalter-bier.de)

Volksfestunternehmen  
Ralf Kauffmann  
Bopfingen

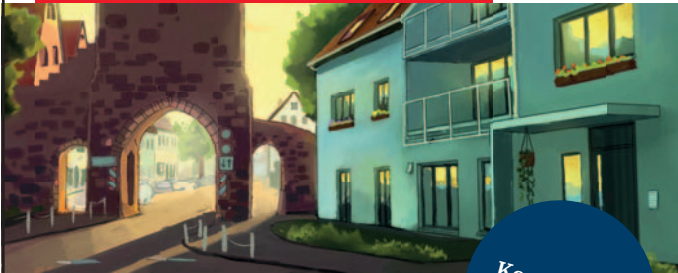




**Tagespflege Burgblick -  
sicher gut betreut.**



BRK-Kreisverband  
Südfranken



Terminvereinbarung unter:

☎ 09178 30399-10

@ tapf-abenberg@brk-suedfranken.de

www.kvsuedfranken.brk.de

**Kostenfreier  
Schnuppertag!**

Alu-Klappsessel Medira 110.--€  
Klapptisch Sieger 140x90 345.--€  
Auflagen versch. Größen - 30%



**Eisenhandel Erika Lutz e.K.**

Hand- u. Heimwerkerbedarf, Grills u. Zubehör  
Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz.de



**Wir kaufen regionales  
Holz, gehäckselt oder  
Stämme ab Waldweg!**

Mit aktuell über 80 zu erschließenden  
Objekten starten wir das zweite  
Nahwärmenetz in Großweingarten!  
Anmeldungen sind jederzeit möglich,  
Formulare & Info's unter:

**www.nahwaerme.info**

**Jetzt umrüsten!**

Wir informieren Sie über  
emissionsarme Heizeinsätze,  
die den neuen Richtlinien  
entsprechen!

**Schnell. Sauber. Fair.  
Zum Festpreis.**

**Kaminofen FLEISCHMANN**  
Hauptstraße 25 • 91180 Heideck  
Telefon: 01 75 / 733 7744  
Mail: KKF-Fleischmann@t-online.de



**Schmid**  
MADE IN GERMANY

**Biene's Hundesalon**

Sabine Dennhöfer

Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt

Tel. 09175 / 90 6899 [www.bienes-hundesalon.de](http://www.bienes-hundesalon.de)



### Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Großweingarten

Am **Samstag, 18. März**, fand die **Jahreshauptversammlung** des Obst- und Gartenbauvereins Großweingarten im Gasthaus zum Stern statt. Nach dem Jahresbericht durch den 1. Vorstand Jürgen Kranzer folgte der Kassenbericht durch Denise Wechsler. Anschließend wurde die Vorstandschaft und die Kassiererin von der Mitgliederversammlung einstimmig entlastet. Dann folgte die Ehrung langjähriger Mitglieder. Die



Ehrennadel in Silber erhielten Günter Arnold und Franz Engelhardt. Die Ehrennadel in Gold erhielten Albert Ramsenthaler, Hans Ottinger und Johann Arnold. Darüber hinaus wurden intern noch geehrt für 50 Jahre Mitgliedschaft Matilde Gabler, Heinrich Gruber und Franz Scheuerlein, für 60 Jahre Mitgliedschaft Anton Albrecht und für 70 Jahre Mitgliedschaft Willi Arnold. Die Ehrungen übernahmen Reiner Braun vom Kreisverband zusammen mit dem 1. Vorsitzenden Jürgen Kranzer.

Im Anschluss fanden die Neuwahlen statt und es kam zu folgendem Ergebnis: 1. Vorsitzender Günter Arnold, 2. Vorsitzender Jürgen Kranzer, Kassiererin Denise Wechsler, Schriftführerin Melanie Keitel und als Beisitzer wurden Klaus Pfaller, Tanja Ottmann und Alexander Hagen gewählt. Bernd Nestmeier stellte sich nicht mehr zur Wahl. Jürgen Kranzer bedankte sich für sein Engagement und seine Mitarbeit in den letzten Jahren.

### TSV Wernfels

#### 1./2. Mannschaft

So. 14.05. 13:00 TSV Absberg II -  
SG Wassermungenau/Wernfels II  
15:00 SC Eintr. Langlau -  
SG Wassermungenau/Wernfels

Sa. 20.05. 14:00 SG Wassermungenau/Wernfels II -  
SC Polsingen II (in Wernfels)



**Eitel**



Heizung  
Sanitär  
Solar

**Ihr Partner vom Fachhandwerk**

Stuhlweg 9 • 91174 Spalt

Telefon: (09175) 1668 • Telefax: (09175) 9518





### Sportlerehrung am Kreistag der Leichtathleten

Am 19. März wurden auch in diesem Jahr die besten Kinder und Jugendlichen der Leichtathletik des Kreises Roth-Weißenburg geehrt. Mit dabei waren gleich drei Kinder und Jugendliche der LG Spalt-Großweingarten. Nele Schulmeister wurde in der Altersklasse W10 für ihre beiden Kreismeistertitel im Dreikampf und im Werfen geehrt. Ebenfalls zwei Kreismeistertitel konnte sich Marie Ottmann im letzten Jahr sichern.



Sowohl im Ballwurf als auch im Kugelstoßen der Altersklasse W14 zeigte sie sich besser als die Konkurrenz und erhielt dafür ebenfalls eine Ehrung. Mit gleich drei Kreismeistertiteln triumphierte Lina Kummerer. Sie gewann im letzten Jahr im Vierkampf, im Kugelstoßen und im Weitwurf. Wir freuen uns über die erfolgreichen Ergebnisse unserer Kinder- und Jugendlichen!

**Trainingszeiten** ab 18. April: Immer dienstags 17:30 bis 19 Uhr an der Schulsporthalle Spalt.

### Der VdK-OV Spalt informiert:

Am **Donnerstag, den 11.05.2023**, findet im Trachtenvereinsheim in Spalt unsere Muttertagsfeier statt. Dazu sind alle Mütter herzlich eingeladen, auch wenn keine VdK-Mitgliedschaft besteht. Sie können also gerne Verwandte und Bekannte mitbringen. Es gibt Kaffee und selbst gebackenen Kuchen sowie Getränke aus der Stadtbrauerei Spalt. Beginn ist um 14.30. Wir hoffen auf zahlreichen Besuch und wünschen jetzt schon allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern einen unterhaltsamen Nachmittag.



VdK-OV Spalt  
 für die Vorstandschaft: Hajo Ermer, 1. Vorsitzender

Planen, gestalten und bauen mit Metall

# Wegerer..

metallbau ■ spenglerei

■ **Metallbau**

Balkone, Treppen, Geländer, Zäune  
 Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer  
 Carports, Industrie- u. Gewerbebau  
 Hörmannntore

■ **Spenglerei**

Bedachungen und Eindeckungen  
 (in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium)  
 Fassadenverkleidung, Dachrinnen  
 Flachdachabdichtungen, Trapezblech  
 Bauspenglerei

■ **Landmaschinen / Gartentechnik**

info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923  
 Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

kreativ ■ individuell ■ kompetent

Vom Finger direkt in den Kopf -

Papier kann mehr!

Wir machen Ihre Marke spürbar.  
 Papiere und Veredelungen mit Wow-Effekt.

Jetzt beraten lassen!

www.druckerei-fuchs.de

Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031  
 info@druckerei-fuchs.de

## Spalter Eisbar

Hauptstraße 4

...wir suchen Dich.....

Du bist:

- teamfähig
- arbeitest gerne mit Menschen
- mind. 16 Jahre alt  
und hast eine  
freundliche Ausstrahlung

Termin zum Probearbeiten  
 ab Mitte März unter :

015906435168 oder  
 01758172317

in VZ, TZ und Minijob  
 w/m/d

Facebook: Spalter Eisbar



Hauslach 15 • 91166 Georgensgmünd • 09172/684 633

- Hofeigene Milch in 1l Flaschen
  - Käse von eigener Milch in versch. Sorten
  - Eier von Hühnern aus dem Hühnermobil
  - Kartoffeln
  - Joghurt von der Hofmolkerei Zwingel
  - versch. Sorten von Honig und Fruchtaufstrichen
  - To Go Becher und 1l Eisbecher vom Werzinger Hof
  - Salami vom Rind und Wildschwein
  - Neu: Edelschmaus Gewürze, Öle und Essig
- u.v.m.

Selbstbedienung täglich von 6.00- 22.00 Uhr

Bergmanns Hoflädele

Verkauf von  
Bleich- und  
Grünpargel



**Wagner & Albert**  
Vertriebsges.mBH

IHR PARTNER RUNDUM DIE

- PCs
- Notebooks
- TFT Displays
- Serversysteme
- Drucker
- Faxgeräte
- TK-Anlagen uvm.

info@wagnerundalbert.de

Am Taschenbaum  
91174 Spalt-Großweingarten  
Tel.09175 / 79 99 0  
Fax.09175 79 99 7

### Blütenfest in Großweingarten

Auch in diesem Jahr lädt der Obst- und Gartenbauverein Großweingarten zum **Blütenfest** am **1. Mai** ein. Auf den Obstwiesen zwischen der „Blütenstraße“ und „Im Kirschgarten“ werden den Gästen und Besuchern Braten und Grillspezialitäten sowie hausgemachte Kuchen, Torten



und Kühle angeboten. Zum Ausschank kommen die Getränke und Biere der Stadtbrauerei Spalt. Der Werzingerhof aus Wernfels ist zudem mit seinem Eiswagen vor Ort. Der Ausschank ist an diesem Tag bereits ab 10 Uhr geöffnet. Alle Hungrigen kommen dann ab 11 Uhr auf ihre Kosten.

Wer mit dem Auto anreist, wird einen kleinen Fußweg von der Dorfstraße oder Hinteren Dorfstraße auf sich nehmen müssen, denn am unmittelbaren Veranstaltungsort gibt es keine Parkmöglichkeiten. Für Radler oder Fußgänger gibt es jedoch keine Parkplatzprobleme. Das Blütenfest unter freiem Himmel ist ein wunderbares Ausflugsziel für den 1. Mai.

### Stadtkapelle Spalt e.V.

#### Neue Instrumentallehrgänge!

Die Stadtkapelle startet wieder Lehrgänge für Musikanfänger. Folgende Instrumentengruppen stehen zur Auswahl:



- Querflöte, • Klarinette, Saxophon, • Trompete, Flügelhorn, • Tenorhorn, Bariton, Bass, • Schlagzeug, Percussion

Liebe Eltern, nehmen Sie das Angebot wahr und lassen Sie Ihr Kind ein Musikinstrument in Gemeinschaft mit Gleichaltrigen in der Stadtkapelle Spalt erlernen. Für Ihr Kind wäre damit auch gleichzeitig eine entwicklungsfördernde und wertvolle Freizeitgestaltung verbunden. Das optimale Alter für das Erlernen eines Instruments ist zwischen 8 und 12 Jahren. Die Ausbildung dauert ca. drei Jahre.

Interessierte Eltern und Kinder melden sich bitte per email unter stadtkapelle-spalt@onlinehome.de oder bei jedem Musiker\*in der Stadtkapelle. Schnupperproben sind jeweils freitags ab 19:30 Uhr im Jugendheim möglich.

Einfach mal vorbeischaun, informieren und ausprobieren! Unsere Ausbilder Christina, Petra, Klaus und Thorsten freuen sich auf dich/euch.

Kapelleneigene Leihinstrumente stehen in begrenzter Anzahl für die Ausbildung zur Verfügung. Musikalische Wiedereinsteiger jeden Alters sind natürlich ebenfalls herzlich willkommen.

Mit musikalischen Grüßen: *Euere Stadtkapelle Spalt*

**Der Finanzplaner – Ihr kostenloses digitales Haushaltsbuch!**

Mit dem neuen Finanzplaner werden Ihre Umsätze automatisch in Kategorien aufgeteilt und können so bequem ausgewertet werden.

So erhalten Sie zum Beispiel direkt eine Antwort auf „Was gebe ich monatlich für Einkäufe aus?“

Jetzt gleich testen:



[www.spkmfrs.de/finanzplaner](http://www.spkmfrs.de/finanzplaner)



Sparkasse  
Mittelfranken-Süd





**HAUSBESUCHSPRAXIS**  
*Vernadina Walter*

HEILPRAKTIKERIN FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE  
EXPERTIN FÜR MIKROBIOLOGISCHE THERAPIE

Vereinbaren Sie jetzt Ihr  
**GRATIS** Erstgespräch

**Tel: 0157 341 079 53**

Im Hohen Bühl 13 - 91174 Wernfels  
vernadina@vernadinawalter.de  
www.vernadinawalter.de




Lea H.  
Kenny S.

top secret  
MILLIONX  
NAVIGAZIONE

**Kollinger**  
Bekleidungshaus

Weingarter Straße 17  
91174 Spalt • Tel. 09175/432

**Damen- und Herrenbekleidung**

### Neues aus dem Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus

#### 30-jähriges Dienstjubiläum und Verabschiedung

Der Caritasverband für die Diözese Eichstätt e.V. und das Team St. Nikolaus beglückwünschen die langjährige Mitarbeiterin Frau Maria Schwarz zu ihrem 30-jährigen Dienstjubiläum!



Bis Ende Januar 2019 war Frau Maria Schwarz als Pflegedienstleitung im Seniorenheim tätig. Trotz Berentung unterstützt sie bis April 2023 das Verwaltungsteam und sorgt regelmäßig mit einem großen Mitarbeiterfrühstück für kulinarischen Hochgenuss. Für ihre positive, lösungsorientierte und einfühlsame Art wird Maria Schwarz von Angehörigen, Bewohnern sowie den Mitarbeitenden sehr geschätzt.

Alles erdenklich Gute wünschen wir Maria Schwarz für ihre persönliche Zukunft! Besonders Glück, Gesundheit und Freude, kreative Ideen zu verwirklichen.

#### Wegfall der Corona-Regeln

Die Corona-Regelungen sind zum 8. April 2023 ausgelaufen, daher entfällt auch für Besucherinnen und Besucher die Pflicht zum Tragen einer Maske.

Nach drei Jahren ist diese Rückkehr zur „Normalität“ ein Moment, der sehr lange herbeigesehnt wurde. Die Corona-Regelungen haben nicht nur allen Mitarbeitenden, sondern auch den Angehörigen viel abverlangt. Recht herzlich möchten wir uns bei allen Angehörigen sowie Besucherinnen und Besuchern bedanken, welche uns mit einem großen Maß an Verständnis begegnet sind. Danke für den spürbaren Zusammenhalt und das Mittragen der Corona-Regeln innerhalb der letzten drei Jahre!

#### Ehrenamtliche Mitwirkung

Ehrenamtliches Engagement ist ein wertvoller Baustein des Lebens im Haus St. Nikolaus. Wie können Sie sich eine ehrenamtliche Mitarbeit vorstellen? Vielfältige Möglichkeiten in der Gestaltung von Betreuungs- und Unterhaltungsangeboten stehen Ihnen offen: Gemeinsam singen und musizieren, lachen, werkeln und basteln. Zeit schenken und ein offenes Ohr haben für Themen, die den Gegenüber bewegen. Unser Rollstuhlfahrrad lädt zu Ausfahrten ein. Tatkräftige Unterstützung für Gartenarbeiten und bei Festen sind ebenfalls sehr willkommen. Sie sind an einer Mitwirkung in unserem Haus interessiert? Dann freuen wir uns über Ihren Anruf unter 09175/7901.

**B a u e r**  
Landtechnik GmbH &  
**E n d n e r**

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

**ZUM GARTEN-START**



**Verschiedene Rasenmäher auf Lager**  
**Fragen Sie nach unseren Hauspreisen**

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7  
91183 Abenberg • Telefon 09873/638  
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de  
[www.Bauer-Endner-GmbH.de](http://www.Bauer-Endner-GmbH.de)

**WIR KAUFEN IHR AUTO!!!**

**SD Automobile**

**Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma**  
**direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.**  
**Faires und marktorientiertes Angebot.**  
**Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!**

E-Mail: [info@SD-Automobile.com](mailto:info@SD-Automobile.com)  
Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718  
SD-Automobile | Inh. Seiwerth Dietmar  
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach





*Sandra Kittsteiner*  
**Bewusst - Fühlen - Heilen - Sein**

*Persönlichkeitsentfaltung*

**Wünschst du dir ein stabileres Immunsystem?**  
 Energetisches Heilen kann dich stärken - auch körperlich. Ich freue mich auf dich!

**Coaching & Energetisches Heilen**  
 Tel.: 0173/91 31 361  
 heilen@sandra-kittsteiner.de  
 www.fühlen-heilen-sein.de



## Altstadtfreunde Spalt e.V.

(www.altstadtfreunde-spalt.de)



### Ab wann gab es denn eine Schule in Spalt?

Diese Frage stellten die Altstadtfreunde Spalt e.V. in den Mittelpunkt ihres wieder gut besuchten Stammtisches im April. Dank seines beeindruckenden Wissens um die Geschichte Spalts konnte sie ein Altstadtfreund beantworten. Die Anfänge einer Schule, so der Referent, führen zurück auf das Benediktiner-Kloster, das vermutlich um 794, der Zeit Karls des Großen, gegründet wurde. Klöster suchten Nachwuchs und bildeten ihn auch vor Ort aus. Zudem brauchte Karl auch Verwaltungspersonal für sein riesiges Reich. Die erste Schule in Spalt, so ist deshalb anzunehmen, war eine Klosterschule nach der Standardauslegung des berühmten St. Gallener Klosterplans.

Die Gründung des Oberen Chorherrenstifts fällt vermutlich noch ins 9. Jahrhundert, der Zeit Ludwigs des Frommen, dem Sohn. Es ist naheliegend, dass eine Schule für die Adelschicht aufrechterhalten wurde.

Ein zweites Stift, das Untere Stift, wurde dann von Konrad d. J., dem Frommen, aus dem Geschlecht der Hohenzollern um 1300 gegründet. Aus der Vita des Spalatin weiß man, dass diesem Stift eine Lateinschule angegliedert war.

Durch die Chronik des Wolfgang Agricola, die 1300 beginnt, sind wir über die Spalter Stadtgeschichte gut unterrichtet. In der Chronik beschreibt Agricola seinen persönlichen schulischen Werdegang mit Aufhalten u.a. in Weißenburg, Dollnstein und Windsbach. Die Zustände an den Schulen um 1550 lassen sich erahnen, wenn er über Windsbach schreibt, dass er „durch den Lehrer fast in Wahnsinn geprügelt wurde“. Dass er nicht in Spalt zur Schule ging legt nahe, dass die Lateinschule immer noch dem Landadel vorbehalten war.

Aus dem Jahr 1701 liegt eine gedruckte Verordnung über das Schulwesen im Hochstift Eichstätt vor. Sie gilt ausdrücklich auch für die Exklave Spalt. Fürstbischof Johann Martin von Eyb ist deren Verfasser. Wenn man deren acht Paragraphen durchliest, ist man erstaunt, wie konkret und fortschrittlich hier Schul- und Unterrichtsstruktur festgelegt werden.

Von 1719 bis 1804 wurde das kleine Gebäude am Drechsler-turm in Spalt als Schulhaus benutzt. Kaum vorstellbar, wie man dort auf engstem Raum Kinder unterrichten konnte. 1804, nach der Säkularisation, zog die Schule und eine Kinderaufbewahrungsanstalt ins Kanonikerhaus um. „Knaben- und Mädchenschule“ kann man dort heute noch über den Eingängen lesen.

Dem vorausschauenden Gedanken des Bürgermeisters Wechsler war es dann zu verdanken, dass trotz Inflation von 1923 und der aufziehenden Weltwirtschaftskrise von 1929 außerhalb der Stadt ein eigenes großzügiges Schulgebäude errichtet worden ist. Und das steht heute noch, das „Alte Schulhaus“.

### Stammtisch im Mai

Am **Donnerstag, den 11. Mai**, treffen wir uns um 19.00 Uhr im Gasthaus Bayerischer Hof zum Mai-Stammtisch.

*Die Vorstandschaft*



## FRÜHLINGSPREISE BEI VERKAUF + INSPEKTION:

Rasenmäher / Aufsitzmäher / Mähroboter  
 Motorsensen / Freischneider / Fräsen / Vertikutierer

## RASENMÄHER-FRÜHJAHRSAKTION

Motorölwechsel incl. Ölfüllung, Messer schärfen und auswuchten, Luftfilter prüfen und reinigen, Räder und Bowdenzüge reinigen und schmieren, Motoreinstellung Leerlauf-/Betriebsdrehzahl

**JETZT ZU AKTIONSPREISEN!**

## Jetzt Vertikutiererverleih:

Machen Sie jetzt Ihren Rasen für die Sommersaison fit!

## Sägen-Umtauschaktion ALT gegen NEU

Geben Sie Ihre alte Säge zu Sonderkonditionen in Zahlung. Kreissägen, Holzspalter, Seilwinden, Sägeketten u. -öle ...

## Schlepper-TÜV:

jeden Freitag (bitte Voranmeldung)

# HANS BRAUN LANDMASCHINEN

Landmaschinen, Rasenmäher, Kleingeräte  
 Verkauf, Service und Reparatur

Ansbacher Str. 17 • 91183 Wassermungenau Windsbacher Str. 12 • 91174 Spalt  
 Telefon (09873) 458 - Telefax (09873) 1283 Telefon (09175) 386

**Nagelzauber**  
 Sabine Spachmüller

- Neumodellage
- Verstärkung von Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

Höfsetten 1  
 91174 Spalt  
 Tel.: 09175/9089751  
 Termin nach Vereinbarung



**Frühjahr-Sommer 2023**

Es sind noch Plätze frei  
[www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de)

**Kursanmeldung:**  
per Internet oder Anmeldeschein

**Stadtbücherei Spalt – Gabi Landau**  
**Öffnungszeiten: Dienstag 11.00–17.00 Uhr**  
Tel.: 09175/7965-29  
E-Mail: [gabi.landau@spalt.de](mailto:gabi.landau@spalt.de)

45005 Erste Hilfe bei Kindernotfällen  
Mi, 10. Mai, 18:30-22 Uhr, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Gebühr: 30,- € (inkl. Skript), Elke Spruck

50070 Leo Schwartz und seine Fälle  
**Autoren-Krimi-Lesung mit Irene Dorfner**  
Fr, 12. Mai, 18.30-20.30 Uhr, Spalt, Stadtbücherei, Herrengasse 12, Gebühr: 5,- €, Irene Dorfner

5230 Zeichnen/Malen  
**Die Zeichnung in der Malerei - Mischtechnik, auch mit Spraydose**  
Do, 4. Mai, 19-21 Uhr, 2x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Werkraum, Gebühr: 30,- €, Jutta Bock von Wülfigen

Anmeldeformulare unter: [www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de)  
oder Anmeldung bei VHS-Geschäftsstelle:  
**vhs Spalt**, Herrengasse 10, 91174 Spalt

**fair. – Frauen auch ins Rathaus**

**Gelungene Sache - das Kleidertausch-Café**  
Es wurde mitgebracht und mitgenommen, gegessen und getrunken und die eine oder andere Bekanntschaft geknüpft. Uns hat es Spaß gemacht und wir würden eine solche Veranstaltung gern wiederholen - vielleicht auch mit anderen Artikeln? Wie wäre ein Tausch von Faschingskostümen, Babyartikeln oder Spielsachen? Ideen und Anregungen werden gern entgegengenommen.



Am liebsten persönlich bei unserem **nächsten fair.-Treffen** am **Montag, 15. Mai**, um 20:00 Uhr im Cafe Tasse.

**Gruschdl Café**  
Kräuter  
... göud und schgez!

**Vorübergehend geschlossen.**  
Bitte informieren Sie sich auf unserer Website:  
[www.gruschdl-cafe.de](http://www.gruschdl-cafe.de)

Fünfbronn 23 • 91174 Spalt • **Tel. 09175 908 712**  
Öffnungszeiten: Do–So 13–18 Uhr

**Zum Booder**  
Damen- und Herrenfriseur

**Anita Sellner** • Tel. 09175/9085588  
Hauptstraße 13 • 91174 Spalt  
Di.: 8 - 19 Uhr; Mi. und Fr.: 8 - 18 Uhr; Do. 8 - 20 Uhr  
Wir bitten um Terminvereinbarung.

**T&P**  
**Timmerbeil & Partner**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14  
91174 Spalt-Großweingarten  
Tel: 09175 79 77 0  
Fax: 09175 79 77 32  
info@timmerbeilpartner.de  
[www.timmerbeilpartner.de](http://www.timmerbeilpartner.de)

**Unsere Leistungen:**

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streit-sachen mit dem Finanzamt

**Eva Schuh**  
**Anwaltskanzlei**

Zweigstelle:  
Am Taschenbaum 14  
91174 Spalt-Großweingarten  
Tel: 0911 53 47 04  
Fax: 0911 53 43 95  
contact@kanzlei-schuh.de  
[www.kanzlei-schuh.de](http://www.kanzlei-schuh.de)

**Kanzleischwerpunkte:**

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Miet- und Pachtrecht
- § Arbeits- und Sozialrecht

**Computer - Heinrich**  
Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung  
Michael Heinrich  
Rangensteg 2  
91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55  
hdy: 0170 - 807 40 43  
info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr  
(nach tel. Vereinbarung)

Seit dem Jahr 2000 in Ihrer Nähe.

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial

[WWW.PC-HEINRICH.DE](http://WWW.PC-HEINRICH.DE)





### Wir suchen Verstärkung:

- Obermonteur SHK (m/w/d)
- Monteur SHK (m/w/d)
- Kundendiensttechniker SHK (m/w/d)
- Azubi SHK (m/w/d)
- Helfer SHK (m/w/d)

**Jetzt bewerben:** Tel. 09172/69530  
E-Mail: info@wenzel-haustechnik.de



Wenzel GmbH ■ Breitenloher Weg 19 ■ 91166 Georgensgmünd

## Nagelhof-Fest

Der Verein Lautsprecher e.V. veranstaltet das Nagelhof-Fest.



### Samstag, 17. Juni

Der Beginn ist um 18 Uhr.  
Der Einlass ist um 17 Uhr.  
Es gibt Live-Musik.  
Diese Künstler\*innen treten auf:  
Laura Heller, Stereomat, La Boum.  
Der Eintritt ist nicht frei!  
Die Eintrittskarten werden im Museum HopfenBierGut verkauft.  
Der Vorverkauf startet am Mittwoch, den 03.05.2023.



Wir freuen uns auf euch!

(Dieser Text ist in leichter Sprache geschrieben.)



Weitere Informationen: facebook/lautsprecher e.V.

## Die Mai-Veranstaltungen in der **KULTUR FABRIK** Kulturfabrik

Kabarett, Konzerte und Klimawandel  
Allein im Mai hat die Kulturfabrik sieben Veranstaltungen im Programm, die vielfältiger nicht sein könnten:

- 03. Mai:** Das Schweizer Komiker-Trio Starbuds Comedy gibt mit ihrem Showprogramm „Crah Boom Bang“ um 20 Uhr ihr fulminantes Debüt in Roth.
- 05. Mai:** Uwe Ritzer: Buchvorstellung „Zwischen Dürre und Flut“ 20 Uhr in der Kulturfabrik
- 06. Mai:** Internationales Akkordeonfestival Akkordeonale um 20 Uhr
- 13. Mai:** Comedian Rolf Millers Alter Ego um 20 Uhr
- 25. Mai:** Der international ausgezeichnete Reisefotograf Michael Runkel hält am Donnerstag um 20 Uhr einen Vortrag über seine „Reisen zu den Enden der Welt“.

## ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

### Annahmeschluss für Juni-Ausgabe ist Dienstag, 16. Mai 2023

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.

Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

## ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

## DIE SKODA-SERVICE-ALTERNATIVE IM RAUM ROTH/SCHWABACH

ŠKODA



Service

### TESTEN SIE ES SELBST:

- > persönlich
- > Top Arbeitsqualität
- > Top Preis / Leistung



**SERVICE | GARANTIE | JAHRESWAGEN | GEBRAUCHTWAGEN**

Ansbacher Str. 17 | 91183 Wassermungenau  
Tel.: 09873/458 | www.braun-autohaus.de

# AUTOHAUS BRAUN >>>

S E R V I C E , D E R B E W E G T



Karten sind an den bekannten Vorverkaufsstellen, die an das Eventim-System angeschlossen sind, in Roth bei Bücher Genniges und der Buchhandlung Feuerlein, online über kulturfabrik.de auf eventim.de zu erwerben. Infos zu Tickets, zum Programm etc. gibt es unter Tel. 09171 848-714 oder www.kulturfabrik.de und www.bluestage.de.

## SV Großweingarten

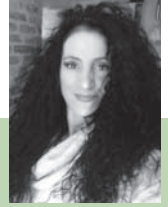
### Kurzbericht zur Jahreshauptversammlung

Am 26.03.2023 fand die Jahreshauptversammlung des SV Großweingarten statt. Im Vorstandsbericht wurde auf die 75-Jahr-Feier im Oktober zurückgeblickt und das Hauptthema Finanzen in den Fokus genommen. Hier standen im Jahr 2022 mehrere große Investitionen an, sodass am Jahresende ein dickes Minus unter dem Strich stand.

Um dem entgegenzuwirken, hat die Vorstandschaft für das Jahr 2024 eine Anpassung der Mitgliedsbeiträge vorgeschlagen, welche einstimmig durch die Versammlung befürwortet wurde.

Die verschiedenen Spartenleiter blickten auf das vergangene Jahr zurück, hervorzuheben hierbei ist sicher die herausragende Jugendarbeit beim SV Großweingarten, stellt man doch innerhalb der JFG die meisten Spieler und Trainer/Betreuer. Diese Arbeit trägt u.a. auch dadurch Früchte, dass man einen sehr starken Mannschaftskader im Herrenbereich hat, wodurch auch für die kommende Saison wieder zwei Mannschaften gemeldet werden können.

Im Rahmen der Versammlung ehrte Verwaltungsvorstand Benjamin Ettle (mittig im Bild) langjährige Mitglieder für ihre Vereinstreue: Marianne Brunner (rechts im Bild), Alexandra Hausmann, Christine Kohl, Martin Kummerer (links im Bild), Bernhard Lifka, Gerhard Maurer (alle für 25 Jahre Mitgliedschaft), Erich Wechsler (40 Jahre) und Mathilde Gabler (50 Jahre).



**Wir sorgen für Sauberkeit!**  
... und suchen Sie (m/w/d) zur Unterstützung unseres Reinigungsteams.

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

**Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana**

Lange Gasse 16 · 91174 Spalt

Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68

Bau- und Möbelschreinerei

**Elmar Mathes**

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 · 91174 Spalt  
Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572



Optimaler Schutz vor Strompreiserhöhungen



**Wir reduzieren Ihren Strompreis!**

**Solaranlage mit Stromspeicher - Unabhängig dank Photovoltaik.**

Wir beraten Sie gerne:

**09175 908090**

[kontakt@elektro-ottmann.de](mailto:kontakt@elektro-ottmann.de)

**Elektro Ottmann**

Gewerbepark Hügelmühle 3  
91174 Spalt

[ottmann-photovoltaik.de](http://ottmann-photovoltaik.de)



Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

**Raumausstattung  
Karl Eitel**



Washbare Betten  
Kork  
Panneaux  
Gardinenzubehör

Tapeten  
Teppiche  
Laminat  
Kork  
Farben  
Malerzubehör

**Bodenbeläge  
Tapeten  
Farben  
Rollos + Jalousien  
Markisen**

**Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt**  
Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812

**Öffnungszeiten:** Samstag 8.<sup>00</sup> bis 13.<sup>00</sup> Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**Bett- + Tischwäsche    Fertigparkett**



**Physiopraxis  
Friedrich**

*Manuelle Therapie  
Krankengymnastik  
Lymphdrainage  
Massage  
Hausbesuche*

**09175 / 90 80 80 8**  
Hauptstraße 8, 91174 Spalt  
[www.physiopraxis-friedrich.email](http://www.physiopraxis-friedrich.email)

### Istria-Cup 2023



Die Vorfreude war riesengroß, als die U13 der JFG Hopfenland am Abend des 06.04.23 in Richtung Pula/Kroatien zum internationalen Istria-Cup 2023 mit über 60 teilnehmenden Mannschaften in verschiedenen Altersklassen startete.

Am 08.04.23 begann das Turnier mit einer großen Eröffnungsfeier im antiken Amphitheater von Pula sowie gegen Abend mit dem ersten Spiel des Turnieres.

Am Ende sprang für unsere U13-Mannschaft ein hervorragender 5. Platz gegen u.a. renommierte Mannschaften wie Jahn Regensburg, DJK Ingolstadt sowie italienische und kroatische Mannschaften heraus. Ein Highlight war auch der Besuch der größten Outdoor-Go-Kart-Bahn in Pula mit spannenden Fahrten innerhalb der Mannschaft.

Am 12.04.23 erreichten wir, zu sehr früher Zeit, müde und erschöpft unseren Heimatort wieder.

#### Heimspieltermine Mai 23

##### U19:

06.5. JFG - VfL Treuchtlingen 15.00 Uhr in Spalt

20.5. JFG - DJK Abenberg 15.00 Uhr in Spalt

##### U17:

14.5. JFG - SG Georgensgmünd 10.30 Uhr in Wernfels

##### U15:

06.5. JFG - SG Auernheim 16.00 Uhr in Großweingarten

20.5. JFG - 1. FC Altenmuhr 16.00 Uhr in Großweingarten

##### U13:

05.5. JFG - SG Pfaffenhofen 18.30 Uhr in Wassermungenau

19.5. JFG - TSG Roth 18.30 Uhr in Wassermungenau

20.5. JFG II - SG Georgensgmünd III 14.00 Uhr in Wassermungenau

### Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Wernfels

Hiermit möchte ich alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Wernfels zu unserer Jagdversammlung am **06. Mai 2023** um 19 Uhr ins Sportheim Wernfels herzlich einladen. Es findet vorher um 18 Uhr in der Maschinenhalle in Wernfels eine Einweisung des neuen Buschhackers und des Mulchgerätes statt.

#### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung, 2. Bericht des Schriftführers, 3. Bericht des Kassiers, 4. Bericht des Vorstandes, 5. Verwendung des Jagdpachterlöses, 7. Wünsche und Anträge

Johann Frey, Jagdvorsteher



- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- diverse Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

**Uli Ruhsam** • Reutweg 9 • 91174 Spalt-Wernfels  
**Mobil: 01578 / 171 49 29**  
mail: ruhsamu@gmail.com • www.ruhsam-hausmeisterservice.de

Ihr Partner seit 85 Jahren in Sachen Leder

**Paul Schmalz**  
Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen. Aufpolstern und Überziehen von Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: **Thierhofweg 4**  
**Samstag : 9.00 - 18.00 Uhr    91729 Obererlbach**

Telefon: 01522 / 1349765 [www.schmalz-lederwarenfabrikation.de](http://www.schmalz-lederwarenfabrikation.de)





**Die Caritas-Tagespflege Abenberg/Spalt e.V. verabschiedet Bereichsleiterin Gisela Maurer in den Vor-Ruhestand**



In geselliger Runde wurde unsere langjährige, sehr geschätzte Mitarbeiterin und Bereichsleiterin der Tagespflege, Frau Gisela Maurer, in den Vor-Ruhestand verabschiedet. Frau Gisela Maurer trat am 01.02.1999 als Krankenschwester ihren Dienst in der Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e.V. an. Sie baute zusammen mit



Frau Gisela Maurer (2. von re.) im Kreise ihrer Kolleginnen und ihrer Nachfolgerin Frau Kerstin Selz (3. von re.)

Pflegedienstleiterin Frau Monika Schiebel und damaliger Geschäftsführerin Frau Marianne Werzinger die Tagespflegeeinrichtung auf und führte sie seither als Bereichsleiterin. Frau Maurer wurde von allen Mitarbeitenden und Vorgesetzten sehr geschätzt, sie hat ein unfassbar großes Herz und ist dem Menschen zugewandt. Mit großer Fachkompetenz, unermüdlichem Einsatz und immer mit Blick auf das Wohlergehen der Tagespflegegäste führte sie die Geschicke der Tagespflegeeinrichtung. Der Abschied von Frau Maurer fiel uns allen nicht leicht, so manches Tränchen wurde vergossen. Wir alle wünschen Frau Maurer alles erdenklich Gute für ihre Zukunft, viel Zeit mit der Familie und vor allem Gesundheit.

*Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e.V. mit Tagespflege*





# Liebscher & Bracht®

## DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Faszientherapie

Gelenksarthrosen

Muskelverspannungen

Bandscheibenvorfälle

Rheumatische Erkrankungen

Fersensporn/Tennisellenbogen

Wir haben Lösungen!

Endlich wieder  
schmerzfrei(er)!

**Jochen Junker**

zertifizierter Liebscher&Bracht Therapeut

Sportphysiotherapeut

Muskel & Faszien Spezialist

**TERMINE unter: ABENBERG**

09178 - 99 88 780 Stillaplatz 7

[www.schmerzfreipraxis.com](http://www.schmerzfreipraxis.com)

### Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind: für **Tour 1 - Stadt Spalt: Donnerstag**, 04. Mai, und Mittwoch, 17. Mai. - Entleerung **Tour 2: Dienstag**, 02. Mai, Montag, 15. Mai und **Dienstag**, 30. Mai. - Entleerung **Tour 3: Montag**, 08. Mai und Montag, 22. Mai.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist:

Für die **Tour B:** Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhaus, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänggasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Montag, 15. Mai.

Für die **Tour A:** Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Mittwoch, 24. Mai.

Gelbe Säcke und Papiertonnen ab 6 Uhr bereitstellen.

### Helferkreis für Geflüchtete

Seit einem Jahr besteht nun schon der Deutschkurs im Trachtenheim in den Räumen der evangelischen Kirche. Am 30.03.2022 begann Frau Dr. Ursula Burkhardt mit dem Deutschunterricht für unsere ukrainischen Flüchtlinge, jede Woche mittwochs und freitags für 90 Minuten, auch in den Ferien. Herzlichen Glückwunsch und Dank für dieses großartige Angebot und Durchhaltevermögen, liebe Ursula! In der Anfangszeit war auch gleichzeitig die Betreuung der Kinder durch unsere Helferinnen erforderlich, bis zum Wechsel in die Schule oder den Kindergarten.

Am 29. März trafen sich einige Frauen des Helferkreises mit 16 ukrainischen Frauen und 4 Kindern in der Schulküche der Spalatin-Schule Spalt, um Osterlämmer zu backen und Oster Eier im Zwiebelschalensud mit Pflanzendekor zu färben. Anschließend gab es eine deftige Brotzeit. Auch diese Aktion hat wieder allen sehr gefallen und wird in Erinnerung bleiben.

**Wir, die Erstkommunionkinder aus den Pfarreien im Spalter Land, sagen ein herzliches „Vergelt's Gott“ - auch im Namen unserer Eltern - für die Glückwünsche und Geschenke zu unserer ersten heiligen Kommunion.**



#### Spalt

Alvarado Rodrigues Grismeyly, Engelhard Karl, Fachim Karina-Maria, Ermer Lea, Kranzer Noah, Kalmutzki David, Michl Lion, Müller Anton, Orzen Moritz, Scheuerlein Josef, Stengel Leon, Stengel Valentin, Schneider Maria Hagsbronn

#### Großweingarten

Glöckler Lena Marie, Hausmann Franz, Ottmannsberg, Herzog Max Ottmannsberg



**Ganz besonders bedanken wir uns bei unserem Pfarrer Josef Mederer, bei unserer Gemeindefereferentin Dorothee Sowada sowie bei allen Mitwirkenden, die zur festlichen Gestaltung der Erstkommunionfeier beigetragen haben. Herzlichen Dank auch allen Eltern, die bei der Vorbereitung der Erstkommunion mitgeholfen haben.**



Steuerberaterin Susanne Baumeister



„Wir schauen zuerst auf Sie.  
Und dann auf die Zahlen.“

**Steuerberatung für Unternehmen:**

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

**Steuerberatung für Privatpersonen:**

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Plinfelder Weg 6 · 91174 Spalt  
Tel.: 09175. 908 29-0  
info@baumeister-steuerberater.de  
www.steuerberater-baumeister.de



Herzlichen Dank erneut an Schulleiter Robert Wechsler für die Überlassung der Schulküche.

Zum Zuckerfest wurden die in Spalt lebenden syrischen Flüchtlinge vom Helferkreis mit einer Kleinigkeit bedacht. Im April ist es uns gelungen, eine schöne Wohnung in Spalt für eine fünfköpfige ukrainische Familie zu finden, die jedoch noch weiter ausgestattet werden muss.

**Wir brauchen:** Laptops, 1 Staubsauger, 3 schmale Kleiderschränke (90 cm, 120 cm und 200 cm breit, jeweils 50-60 cm tief, Höhe egal), 1 Kommode, 3 Einzelbetten und 1 Ehebett, 3 Bettdecken, 5 Kopfkissen, 2 Schreibtische, 1 Esstisch mit 5 Stühlen, 1 Teppich (ca. 3 m x 4 m), 3 Teppiche (ca. 2 m x 3 m), Geschirr, Gläser, Besteck, Töpfe und Pfannen, 1 Waschmaschine, 1 kleinen Gefrierschrank, 1 Mikrowelle, 1 Pürierstab, 1 Herrenfahrrad. Bitte richten Sie Ihre Angebote, am besten mit Foto, an helferkreis-spalt@gmx.de.

Ulrike Deuerlein-Misoph, Helferkreis Spalt

  
**Wir suchen Mitarbeiter**  
Unterlagen einfach per Mail an info@brigittas.de  
oder per Post an  
Brigittas Garten-Design GmbH  
Höfsetten 3  
91174 Spalt

*Herzlichen Dank  
für die überbrachten Geschenke der Stadt Spalt von  
Bürgermeister Udo Weingart sowie dem Landrat Eckstein  
und Stellvertreter Schnell anlässlich unserer Eisernen Hochzeit.*  
**Erwin + Helga Hausmann**  
Großweingarten 15, im April 2023



## Dein Fliesenexperte vor Ort!

- ❖ Fliesenausstellung ❖ Lagersortiment ❖ Zubehör
- ❖ Beratung ❖ 3D-Planung ❖ Verlegung

**Fliesen VONHOFF GmbH**  
Meisterbetrieb  
Breitenloher Weg 27  
Georgensgmünd

**Tel. 09172 18 59**  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-16 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung



## Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

- **Planung**
- **Bauleitung**
- **Baubetreuung**
- **Immobilienbewertung**  
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- **Energieberater**  
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

**Ihr Partner  
vor Ort!**

**Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!**

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf  
Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909  
E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

  
**Stahl & Paul  
Stuck GmbH**  
Hauptstrasse 66  
91729 Obererlbach  
Telefon: 0 98 37 / 97 65 92  
Telefax: 0 98 37 / 97 65 93  
email: stahlpaulstuck@yahoo.de

**Mobil: 01 77 / 5 83 22 17**

- Fassadenrenovierung
- Kalk-u. Lehmputze
- Wand- und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Aussenputz
- Gerüstverleih



## Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert

Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt und die Termine der Beratungstage der ENA-Roth im Rathaus der Stadt Spalt finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:

Bürgerbereich – KU-Spalt bzw. Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt oder direkt mit dem Pfad:  
<https://www.spalt.de/de-de/ku-spalt/nahwaerme-spalt/>



### EHARD-Touristik

Lange Gasse 15, 91174 Spalt

Telefon: 09175-352, Telefax: 09175-77984

#### Tagesfahrten

<b>Muttertagsfahrt ins Altmühltal</b>	
14.05. Busfahrt/Schiff	45,-
<b>Bad Kötzing Pfingsttritt</b>	
29.05. Busfahrt	40,-
<b>Thüringer Wald Lauenstein / Lauscha</b>	
18.06. Busfahrt	48,-
<b>Bundesgartenschau in Mannheim</b>	
02.07. Busfahrt/Eintritt	75,-
<b>Freyung Landesgartenschau</b>	
23.07. Busfahrt/Eintritt	65,-
<b>Canisiushof Mariä Himmelfahrt</b>	
15.08. Abf. 12.00 Uhr Busfahrt	20,-
<b>Luisenburg-Festspiele "Ball im Savoy"</b>	
20.08. Busfahrt/Eintritt Kat.1	85,-
<b>Oberstimm</b>	
28.08. Busfahrt	30,-

<b>Altötting</b>	
08.10. Busfahrt	34,-
<b>Fahrt in den Herbst</b>	
15.10. Busfahrt	30,-
<b>Weihnachtsmarkt Bayreuth</b>	
10.12. Busfahrt	35,-

#### Mehrtagesfahrten

<b>Reise in den Harz</b>	
01. bis 04.09.; Bus+DZ+HP+	467,-
EZZ	80,-

#### Schlesienreise

<b>Schlesiertreffen in Hannover</b>	
09.06. bis 11.06. Bus+ÜF	290,-
EZZ	80,-

<b>Breslau 5 Tage</b>	
05.08. bis 09.08; Bus+DZ+HP	546,-
EZZ	160,-

Gerne senden wir Ihnen unser ausführliches Reiseprogramm für unsere Mehrtagesfahrten & Schlesienreisen zu.

### Einzahlung der Kanalgebühren 2023 2. Abschlag

Am 15. Mai 2023 ist die 2. Abschlagszahlung für Kanalgebühren fällig. Die danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die Kto-Nr. / IBAN beachten:

• Sparkasse Mfr.-Süd Kto-Nr.: IBAN : DE86 7645 0000 0000 3434 34  
BIC: BYLADEM1SRS oder

• VR-Bank Mittelfranken Mitte eG:

IBAN: DE60 7656 0060 0003 5214 94, BIC: GENODEF1ANS

Kommunalunternehmen Spalt

Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Spalt

### Einzahlung der Grund- und Gewerbesteuern für das 2. Vj. 2023

Am 15. Mai 2023 sind die Grund- u. Gewerbesteuern für das 2. Vj. 2023 fällig. Diese sind für Barzahler am Montag, den 15. Mai 2023, vormittags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Rathaus, Zi. 9, Stadtkasse, einzuzahlen. Die danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die Kto-Nr. / IBAN beachten:

• Sparkasse Mfr.-Süd IBAN : DE74 7645 0000 0620 0021 54  
BIC: BYLADEM1SRS oder

• VR-Bank Mittelfranken Mitte eG

IBAN: DE92 7656 0060 0003 5246 04, BIC: GENODEF1ANS

Stadt Spalt - Weingart, 1. Bürgermeister

### JHV mit Ehrungen und neuem Festausschuss bei der FFW Mosbach

Am 25.02.2023 lud die freiwillige Feuerwehr Mosbach wieder zur Jahreshauptversammlung ins Gerätehaus in Mosbach ein. Die Ehrengäste Landrat Herbert Eckstein, Bürgermeister Udo Weingart und Kreisbrandmeister Stefan Schwarz begleiteten die Veranstaltung.

Stellvertretend für Vorstand Markus Heckel eröffnete Kommandant Michael Großberger die Versammlung. Er begrüßte die Ehrengäste und alle anwesenden Kameradinnen und Kameraden. Stefan Meyer verlas stellvertretend den Bericht des Vorstandes. Er nannte 63 Vereinsmitglieder. Der Verwaltungsrat traf sich zu 6 Sitzungen. Thematisiert wurden in den Sitzungen unter anderem die Organisation der Vereinsveranstaltungen sowie diverse Neuanschaffungen für das Gerätehaus. Themen, die das anstehende Vereinsjubiläum im Jahr 2026 betreffen, werden zukünftig im neu gegründeten Festausschuss behandelt.

Kommandant Michael Großberger berichtete von 5 Einsätzen. Besonders hob er den Waldbrand Nähe Mauk hervor. 13 Kameradinnen und Kameraden konnten die Funkausbildung erfolgreich abschließen und 3 Kamerad\*innen die Truppausbildung Teil 2. Insgesamt wurden 6 Übungen mit durchschnittlich 12 Teilnehmern durchgeführt. Abschließend dankte er den Kameraden Stefan Meyer, Marco Weislmeier, Josef Heckel und Andreas Heckl für diverse Reparaturarbeiten an Gerätehaus und Fahrzeug. Der Kassenbeauftragte Fabian Caligari stellte die Ausgaben den Einnahmen gegenüber und konnte einen Zuwachs zur Vereinskasse vermelden. Dies wurde durch die Kassenprüfer Karin Seitz und Stefanie Zwack bestätigt. Daraufhin wurde der Kassenbeauftragte einstimmig entlastet. Nach einem Grußwort der Ehrengäste informierte der Festausschuss. In dessen erster Sitzung wurden folgende Ämter gewählt: Vorsitzender Stefan Meyer, stellv. Vorsitzender Josef Heckel, Schriftführer Johannes Heckel, stellv. Schriftführer Markus Heckel.

## Lebensblume

Praxis für Gesundheit und Selbst-Bewusst-Sein



- Wellness-Massagen
- Ernährungsberatung
- Kinesiologie • Energiearbeit
- Rücken- und Wirbelsäulenpflege  
Detensor und DORN / Breuss

Frühling – Zeit des Erwachens und der Reinigung! Starten Sie durch mit unseren Wellness-Angeboten! Wir beraten Sie gerne!

Lebensblume Wernfels

Inh. Elke Kaiser, Erchweg 2 • 91174 Wernfels • Telefon 09873 / 928992

[www.lebensblume-wernfels.de](http://www.lebensblume-wernfels.de)



UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN

## THOMAS EGGER

DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)  
STEUERBERATER

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

TEL. 09175 - 8099221  
FAX 09175 - 8099222

E-MAIL: [THOMAS@EGGER-STB.DE](mailto:THOMAS@EGGER-STB.DE)  
[WWW.EGGER-STB.DE](http://WWW.EGGER-STB.DE)





# Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1  
91187 Mühlstetten  
Telefon 09172 8591



[www.friseur-kummerer.de](http://www.friseur-kummerer.de)

Am Bruckespan 1  
91166 Georgensgmünd  
Telefon 09172 2714



Es wurde die Größenordnung und die vollständige Vergabe an einen Festbetrieb beschlossen. Nach mehreren Anfragen an verschiedene Festbetriebe könnte mittlerweile bei einem der Betriebe ein vorläufiger Termin im Juni 2026 reserviert werden. Der nächste Schritt wird die finale Entscheidung über ein Festgelände sein.



V. l. n. r.: Michael Großberger, Udo Weingart, Gerhard Forster, Stefan Schwarz, Herbert Eckstein

Im nächsten Tagesordnungspunkt standen zwei Ehrungen an, welche Landrat Herbert Eckstein zusammen mit Bürgermeister Udo Weingart durchführte. Gerhard Forster wurde für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst und Martin Forster für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst geehrt.

Im Punkt Sonstiges und Anträge stellte Kommandant Großberger die Frage in den Raum, ab wann wieder private Veranstaltungen im Gerätehaus stattfinden können.

Zum Schluss wurde den aus dem aktiven Dienst ausscheidenden Kameraden Josef Meyer und Josef Maurer ein Dankesgutschein überreicht.

Johannes Heckl, Schriftführer FFW Mosbach

## Parken auf dem Gehweg

Aufgrund aktueller Beschwerden aus der Bürgerschaft und Hinweisen aus dem Stadtrat veröffentlicht die Stadt Spalt nochmals den Hinweis, dass Parken auf dem Gehweg nach StVO grundsätzlich verboten ist.

Aus Bequemlichkeit wird oftmals in Wohngebieten oder in der Innenstadt auf dem Bürgersteig geparkt - meist zum Ärger der Fußgänger.

Häufig führen Fußgänger auch größere Gegenstände mit sich, wie etwa Kinderwagen. Auch Rollstuhlfahrer oder Nutzer eines Rollators benötigen ausreichend Platz auf dem Fußweg.

Wird dieser von widerrechtlich geparkten Fahrzeugen eingenommen, ist das zügige Vorankommen kaum noch möglich. Oft müssen Passanten sogar auf die Straße ausweichen, was wiederum zu gefährlichen Situationen und im schlimmsten Fall sogar zu einem Unfall führen kann.

Deshalb bittet die Stadt Spalt dringend darum, das Gehwegparken zu unterlassen und im Innenbereich den Straßenraum zu nutzen. Es wird auch darauf hingewiesen, dass zahlreiche Werbeaufsteller auf dem Gehweg den Gehweg versperren.

Dies soll ebenfalls unterlassen werden, um die Nutzung des Gehweges zu ermöglichen.

Stadt Spalt

## Ministranten richten Feldkreuz wieder auf

In der Spalter Umgebung gibt es zahlreiche alte Feldkreuze. In Richtung Hagsbronn wurde ein solches gefunden, welches einen kleinen Hang heruntergerutscht und dabei umgestürzt ist. Die Spalter Ministranten haben es sich zur Aufgabe gemacht, dieses Kreuz wieder aufzurichten.

In mehreren Arbeitsschritten und mit vielen fleißigen Händen haben wir das Kreuz wieder aufgestellt.

Im ersten Schritt wurde ein Fundament gegossen, auf welchem das Kreuz nun mehr Stabilität hat. Als dieses ausgehärtet war, setzten wir, im zweiten Schritt, das Kreuz darauf und haben es für eine noch bessere Stabilität mit dem Fundament verbunden. Im letzten Schritt setzten wir noch ein paar Pflanzen um das Kreuz herum.

Volkswagen Service  
Volkswagen  
**Frühlings-Check<sup>1</sup>**

**Jetzt Termin vereinbaren und checken lassen**

**Starten Sie mit guter Laune ins Frühjahr – dank passender Original Teile und Services.** Reparaturen und Checks sind wichtig, denn sie tragen zur Betriebs- und Verkehrssicherheit Ihres Autos bei. Bleiben Sie gerne der Volkswagen Originalität treu und vertrauen Sie auf langjährige Kompetenz und Erfahrung unserer Servicemitarbeitenden. So bleibt Ihr Volkswagen mobil, sei es für den Alltag, sonnige Fahrten in den Urlaub oder für einen abenteuerreichen Wochenend-Trip.

<sup>1</sup> Überprüfung des Fahrzeugs ohne Zusatzarbeiten zzgl. Materialkosten. Nur bei vorheriger Terminabsprache.

Ihr Volkswagen Partner  
**Auto Kraus e. K.**  
Windsbacher Straße 35-39, 91174 Spalt  
Tel. 09175 / 790 990, <http://www.autokraus.de>

**Wir bauen auf Ihr Grundstück**

**z.B. EFH Typ "Musterhaus Röttenbach"**  
**Massive Bauweise zum Festpreis individuell geplant nach Ihren Wünschen und Vorstellungen**  
**www.kmh.de**  
**Infos 09172/6961-0**

**Besuchen Sie unsere Musterhäuser**  
91187 Röttenbach, Lachweg 3  
85051 Ingolstadt-Seehof, Weicheringer Str. 126c

**KÖHNLEIN KMH MASSIVHAUS GMBH**  
... mit über 100 Jahren Bauerfahrung



**Pelletlagerraum-,  
Garten- & Hausmeisterservice**  
Dienstleistungen Brand

Manuel Brand | Hauptstraße 63 | 91729 Haundorf  
0156/78706297 | dienstleistungenbrand@gmail.com



**KatzenLandschaft.de**  
Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze

Ab sofort haben wir jeden 1. Samstag im Monat  
von 9-13 Uhr Lagerverkauf.  
Sie finden uns in Gunzenhausen,  
Tachauerstr.2a neben Tedi

Neu auch im Shop, Katzenszubehör wie Kratzbretter,  
Landschaftsteile, selber gemachte Liegeflächen und Kissen....  
Selbstverständlich montieren wir auch weiterhin für Sie ihren Balkon, Terrassen,  
Gärten usw.

Ralf Schmidtke  
www.katzenlandschaft.de  
katze@katzenlandschaft.de




Tel: 09175-794994  
www.katzennetz.de  
info@katzennetz.de



**Weger**

**Sanitär - Heizung - Klima**



**Bernd Weger**  
0170/9327868      09837/9758130  
Untererlbach 17      91174 Spalt  
Info@weger-shk.de      www.weger-shk.de

### Ferienbetreuung 2023

Auch in diesem Jahr bietet das Team Mittagsbetreuung in den ersten beiden Ferienwochen der Sommerferien wieder eine Ferienbetreuung an.



Sie beginnt am **Montag, den 31.07.2023** und endet am **Freitag, den 11.08.23**, täglich von 8:00 bis 16:00 Uhr. Daran können Kinder ab 6 Jahren teilnehmen.

Alle Eltern und Erziehungsberechtigten, die dieses Angebot nutzen möchten, bitten wir, ihre Kinder bis **spätestens 30.06.2023** anzumelden. Später eingegangene Anmeldungen werden nicht mehr berücksichtigt.

Die Formulare hierfür können in der Mittagsbetreuung der Spalatin-Schule abgeholt werden. Bei Rückfragen steht Ihnen das Team gerne zur Verfügung. Tel. 09175/ 791117.

Margrit Haßferter (Teamleitung)

Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten



**GTÜ**  
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

**GTÜ-Kfz-Prüfstelle**  
Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**  
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach  
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 2478

**Schreinerei  
Beierlein**

Fenster und Türen (Altbausanierung) • Rollos  
Insektenschutz auf Maß • Böden • Geländer  
Holzdecken • Vordächer • Überdachungen • Carport  
Neuverglasungen • Reparaturverglasungen

Gmünder Straße 8  
91174 Spalt-Wasserzell

Tel.: 09175 - 908887  
Fax: 09175 - 907816  
Mobil: 0151 - 54985850



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

**B&B GbR** • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk  
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 0151/16713138 • 0160/5863498  
bb.gbr@web.de



„Schustermärtl's“  
**„Wein & Wohlbefinden“**  
 – alles rund um Genuss und Lebensfreude –





**OLINGER**  
WEIN & NATUR

# Individuelle Geschenkkörbe mit den regionalen Spezialitäten unserer „Hofladen-Partner“

# Weinberg-Wanderungen    # Weinverkostigungen  
 # Frankenweine unseres Winzerpartners Nicolas Olinger

Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 - 18 Uhr und Sa. von 10 - 13 Uhr  
 Manuela Hausmann - Dorfstraße 55 - Großweingarten

Mobil: 0151 - 521 87 119  [weinundwohlbefinden](https://www.instagram.com/weinundwohlbefinden)

## Stadtbücherei Spalt

Lesespaß für Jung und Alt

Liebe Leserinnen und Leser,  
 im Mai laden wir Sie recht herzlich in unsere Bücherei ein.



### Dem Täter auf der Spur...

Erleben Sie die Krimi-Autorin Irene Dorfner aus Altötting bei einer Lesung in der Bücherei hautnah. Im Anschluss beantwortet Irene Dorfner gerne Fragen zu ihren Büchern, zu Leo Schwartz und ihren tierischen Mitarbeitenden. Bücher können danach vor Ort erworben und signiert werden. Um Anmeldung wird gebeten  
 Abendkasse ist möglich  
 Gebühr 5,- €.

### Unsere Öffnungszeiten:

**Dienstag von 11.00 bis 17.00 Uhr durchgehend,**

**Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr,**

**Samstag, 06.05.2023, von 9.00 bis 12.00 Uhr.**

### Medienpakete zur Abholung:

Gerne können Sie uns telefonisch oder per E-Mail Ihre Medienwünsche auflisten.

Wir stellen das Medienpaket zusammen und Sie können es während unserer Öffnungszeiten oder auch nach Absprache bei uns abholen.

Sie erreichen uns während der Ausleihzeiten persönlich unter Telefon Nr.: 09175/7965-29 oder per E-Mail: [buecherei@spalt.de](mailto:buecherei@spalt.de) und auch im Internet finden Sie uns unter <https://www.spalt.de/de-de/stadtleben/bildung/stadtbuecherei>.

Dort können Sie auch ersehen, ob wir Ihr Wunschbuch vorrätig haben und dieses dann auch gleich für Sie reservieren. Besuchen Sie uns einfach!

Ihr Bücherei-Team



**Gemeinsam  
gut gebaut.**

[www.yourhaus-bau.de](http://www.yourhaus-bau.de)

Kontaktieren Sie uns einfach:  
 E-Mail: [info@yourhaus-bau.de](mailto:info@yourhaus-bau.de)  
 Telefon: 09175 9072456





Beim Metzgercup 2022/2023 des Fleischerverbands Bayern wurden unsere **Jagdwurst, Wiener und Speckwurst** ausgezeichnet.

Beim **Pressackwettbewerb** des Landkreises Roth erreichte unser Pressack den **3. Platz.**

Entgegen der Gerüchteküche **schließen** wir unsere Metzgerei **NICHT** und sind weiterhin gerne für Sie da.

Georg und Beate Wechsler  
 mit dem gesamten Team

### Öffnungszeiten

während der Sommerzeit

Mo. + Di.:	07.30 Uhr - 12.30 Uhr 14.30 Uhr - 18.00 Uhr
Mi. + Do.:	07.30 Uhr - 12.30 Uhr
Fr.:	07.30 Uhr - 18.00 Uhr
Sa.:	07.00 Uhr - 12.30 Uhr

Hauptstraße 12 • 91174 Spalt • 09175/248



**Obsthof Walther GbR**  
 Hintere Dorfstraße 51 91174 Großweingarten

**TÄGLICH FRISCHER SPARGEL GRÜN & WEISS**  
 auch geschält möglich

**Öffnungszeiten Spargelverkauf**  
 Montag bis Freitag 9 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr  
 Samstag 9 - 12 Uhr & 13 - 15 Uhr  
 Sonn- & Feiertag 9 - 12 Uhr



REGIONAL ISST GENIAL...  
[www.schnapsbrennerei.com](http://www.schnapsbrennerei.com)  
 Vorbestellung unter 0170 4548956



Schlosserei und Blechbearbeitung

**M**etallbau  
**G**rubert

Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen,  
Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.

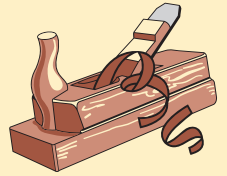
Jens Gruber • Meisterbetrieb

Zeppelinstraße 1a • 91187 Röttenbach

Tel.: 091 72/68 51 90 • Fax 091 72/68 51 03

Mail: info@grubermetallbau.de • www.grubermetallbau.de

**SCHREINEREI  
MAURER**



**FENSTER • TÜREN • ÜBERDACHUNGEN  
VORDÄCHER • TREPPEN • GELÄNDER  
INSEKTENSCHUTZ NACH MASS  
VERGLASUNGEN ALLER ART**

**UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT  
TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357**

**Weislmeier**  
Montagebau

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster  
**VELUX**

**Marco Weislmeier**

Güsseldorf 14, 91174 Spalt

Tel.: 09175/9089920

Mobil: 0160/90301944

Mail: mbauweislmeier@gmx.de

**24h-Notdienst  
bei Sturmschäden**

### Seniorenbeirat: Kaffeekränzchen am Nachmittag vor Fronleichnam!



Die beiden großen Kirchen, der Trachtenverein, der Seniorenbeirat der Stadt Spalt und viele Helfer\*innen aus der Verwaltung und Bürgerschaft laden wieder zu einem sommerlichen Kaffeekränzchen zwischen Trachtenheim und Kulturbahnhof im Schatten der alten Bäume ein. Also bitte notieren: 7. Juni ab 14 Uhr. Sagen Sie es weiter!

#### „Zur blauen Stunde“

Die Veranstaltung zum Wirtschaftswunder in Spalt im Gasthaus zur Krone war gut besucht. Sie hat einen spannenden Einblick auf die Geschichte unseres Städtchens nach der Währungsreform 1948 gegeben. Das war auch der Verdienst der drei „Historiker“, die unterschiedliche Sichtweisen auf das Geschehen damals hatten: Gerd Bachmann schilderte, wie sich das Leben für die Spalter langsam veränderte, wie Maschinen die Arbeit in der Landwirtschaft, besonders bei der Hopfernte erleichterten, aber auch, dass Handwerksbetriebe und Geschäfte verschwanden und alte Traditionen verloren gingen. Sein Bruder Walter zeigte, wie sich das Bild der Hauptstraße veränderte und alte Bauten durch praktische Neubauten ersetzt wurden. Das Verständnis für Denkmalspflege hatte sich in den 60er Jahren noch nicht durchgesetzt. An die politische Lage Deutschlands nach dem verheerenden Krieg erinnerte Dr. Joachim Estel. Die Person Ludwig Erhards als dem „Erschaffer“ des Wirtschaftsaufschwungs ist uns Senioren noch gut in Erinnerung. Lebendig wurde der frühe Abend durch die Ergänzungen und Schilderungen der älteren Besucher. Die jüngeren Gäste erfuhren dadurch manches aus der Spalter Vergangenheit.

Wie von den Teilnehmenden gewünscht, ist im Herbst eine weitere „Geschichtsstunde“ geplant.

Ursula Müller, 2. Vorsitzende des Seniorenbeirats

### Gute Fahrt, gutes Klima: Deutschlandticket (€49-Ticket)!

Es ist soweit! Ab 1. Mai können alle kostengünstig auf öffentliche Verkehrsmittel umsteigen und damit aktiv zum Schutz unserer Umwelt beitragen. Mit dem Deutschlandticket wird das Pendeln zum Kinderspiel und die Fahrt zur angenehmen Auszeit vom Alltag. Mit diesem



Angebot kann man aber auch unvergessliche Reisen quer durch die Republik - von der frischen Berg- bis zur Seeluft - machen. Und das monatlich kündbare Abo ist auch ein Cityticket. Damit ist man in allen Orten Deutschlands mobil, ohne sich um unterschiedliche Tarifzonen und Tickets kümmern zu müssen.

Das Deutschlandticket gibt es als digitales Ticket in der App Ihres Vertrauens oder im VGN-Onlineshop. Kauft man das Ticket auf den bekannten Plattformen in der Region, unterstützt man außerdem die lokalen Verkehrsbetriebe!

**Allianz** 

**Allianz ParkDepot**

**Die Alternative zum Tagesgeld**



- **2 % Zinssatz**
- **Sichere und kostenlose Geldanlage**
- **Jederzeit flexibler Zugriff**

Allianz Generalvertretung

Pfuff, Oppel & Mölleken OHG

Bahnhofstr. 14, 91166 Georgensgmünd

Tel./WhatsApp: 09172-69880

Mail: pfuff.oppel.moelleken@allianz.de





**Michael Ludwig** Ihr Dienstleister  
rund um Haus  
und Garten

Hausmeister-/Urlaubsservice, Gartenarbeiten aller Art  
Natursteinarbeiten, Landschaftsbau, Trockenbau,  
Innen-/Außenputz, Sanierung, Vollwärmeschutz,  
Montagearbeiten, Kleinreparaturen, Umzugshilfe,  
Entrümpelungs-/Aufräumarbeiten.

**Weitere Leistungen auf Anfrage!**

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5  
Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000  
E-Mail: m.-ludwig@t-online.de



Das Wichtigste auf einen Blick:

- das Ticket gilt für 1 Person, ist nicht übertragbar.
- es ist deutschlandweit gültig im Nahverkehr (2. Klasse) und papierlos erhältlich als HandyTicket oder eTicket (Chipkarte).
- der Monat des Gültigkeitsbeginns ist frei wählbar und man kann es monatlich kündigen.

Mit diesem preiswerten Angebot ist auch in Spalt eine kleine Verkehrswende möglich. Ohne einen regelmäßigen Stundentakt an Werktagen läuft allerdings das Deutschlandticket ins Leere.

Mobilität auf dem Lande hat viele Aspekte; es braucht Bahn und Bus im Takt, aber auch Auto und Fahrrad. Deshalb:

**Das STADTRADELN 2023 beginnt am 1. Mai. Der Seniorenbeirat sucht engagierte Pedalritter und Trittbrettfahrer!** STADTRADELN ist ein Wettbewerb, bei dem es darum geht, 21 Tage lang möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Dabei ist es egal, ob man bereits jeden Tag fährt oder bisher eher selten mit dem Rad unterwegs ist. Jeder Kilometer zählt - erst recht, wenn man ihn sonst mit dem Auto zurückgelegt hätte. Auch dieses Jahr ist Spalt dabei! Und der Seniorenbeirat wird seinen Beitrag leisten. Sobald die Stadt sich angemeldet hat, kann man sich fürs STADTRADELN registrieren (<https://www.stadtradeln.de>)!

**Apropos...**

Der Übergang auf dem Fahrradweg nach Georgensgmünd an der Sandgrube (Kreuzung Hügelmühle / Staatsstraße) ist wieder ohne Abstieg passierbar. Trotzdem: Vorsicht bei der Querung der Autostraße!

**Mittwochs: Spielenachmittage!**

Auch im Mai werden Karteln und Schach für Männer im HopfenBierGut angeboten. Beginn ist immer mittwochs um 14 Uhr. Ansprechpartner für dieses Angebot und aktuelle Spieltermine ist Willy Greil, Telefon Spalt -1019. Für Frauen gibt es parallel ein Spieleangebot. Ansprechpartnerin: Irmgard Ehard, Telefon Spalt -1292.

**Beim Seniorenbeirat mitmachen?!**

Besuchen Sie unsere Sitzung voraussichtlich am 10. Mai um 18 Uhr im HopfenBierGut.

*Ihr Seniorenbeirat der Stadt Spalt, Bernhard Gropper*



## Vereinigte Schützengesellschaft Großweingarten e.V.

**Termine im Mai:**

20.05.: Einweihungsfeier der neuen Schießhalle

27.-29.05.: Sternschießen in Bubenheim

**Vorankündigung:**

02.-25.06. Bürgerschießen (genaue Schießtermine finden Sie auf Ihrer schriftlichen Einladung)

**Trainingszeiten:**

Dienstag ab 19 Uhr (Damentraining)

Freitag ab 19 Uhr (Jugend/Schützenklasse und Lichtgewehr)



**WIR SIND SPEZIALISTEN**  
für deine Zukunft!

[www.hsm-stahl.de/karriere](http://www.hsm-stahl.de/karriere)

Ausbildung zum **KAUFMANN FÜR GROSSE- & AUßEN-HANDELSMANAGEMENT** (m/w/d)

Abiturientenprogramm **HANDELSFACHWIRT** (m/w/d)

Ausbildung zum **KAUFMANN FÜR BÜROMANAGEMENT** (m/w/d)

**HSM**  
Hochleistungswerkstoffe  
Stahl & Metall

**IHR SPALTER MINICAR**  
09175 44 19 505

**Rollstuhl TAXI Roth**

**Aushilfe gesucht!**  
In Teilzeit oder auf Minijob-Basis.  
Wir helfen gerne beim Erwerb des P-Scheins.

- Personenbeförderung bis 8 Personen
- Behindertenfahrdienst I, II und III
- Rollstuhlgerechte Krankenfahrten für Chemo, Bestrahlung, Dialyse, Kur, Reha (auch BG) und Besorgungen

► Besuchen Sie uns unter [rollstuhltaxi-spalt.de](http://rollstuhltaxi-spalt.de) ◀

**VONHOFF**  
Fliesen Fliesenausstellung

**Dein Fliesenexperte vor Ort!**

- ❖ Fliesenausstellung
- ❖ Lagersortiment
- ❖ Zubehör
- ❖ Beratung
- ❖ 3D-Planung
- ❖ Verlegung

**Fliesen VONHOFF GmbH**  
Meisterbetrieb  
Breitenloher Weg 27  
Georgensgmünd

**Tel. 09172 18 59**  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-16 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

**Über 1000 Fliesenmodelle zur Auswahl**

[www.fliesen-vonhoff.de](http://www.fliesen-vonhoff.de)

## SONDERAKTION ZUR SAISONERÖFFNUNG!



**e-MTB**  
**Checker Pig - Active Pig**

- Bosch Performance Line CX
- Akku 625 Wh
- 12-Gang Deore
- große Kassette mit 11-51 Z.

~~UVB € 3.890,-~~  
**€ 3.690,-**



**e-SUV**  
**Raleigh Dundee 9**

- Bosch Performance Line CX
- Akku 500 Wh
- 9-Gang Kettenschaltung
- StVZO-Ausstattung

~~UVB € 3.190,-~~  
**€ 2.890,-**



**e-MTB**  
**Feldmeier FE 29**

- Bosch Perform. Line CX Smart
- Akku 750 Wh
- 11-Gang Deore
- Vierkolben-Scheibenbremse

~~UVB € 4.299,-~~  
**€ 4.150,-**




**Öffnungszeiten:**

**Montags geschlossen!**

**Die - Fr.: 8:00 - 12.30 Uhr**  
**14:00 - 18.00 Uhr**

**Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr**



**ROCK**  
ELEKTROMOTOREN - REPARATURWERK

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort qualifizierte Mitarbeiter aus den Bereichen

**Werkzeugmechaniker / Schlosser / Mechaniker /  
Betriebshandwerker / Landmaschinenmechaniker**  
(m,w,d)

Ihr Aufgabenfeld liegt in den Bereichen konventionelles Drehen, Fräsen, Schweißen sowie Wartung und Installation von Maschinen

**Ihr Profil:**

- Erfahrung im Montagebereich
- Selbstständiges Arbeiten
- Verantwortungsbewusstsein und Sorgfalt
- Technisches Verständnis
- Handwerkliches Geschick
- Abgeschlossene Berufsausbildung

**Wir bieten Ihnen:**

- Unbefristeter Arbeitsplatz (Vollzeit)
- Geregelte Arbeitszeit, kein Schichtdienst
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Arbeitgeberzuschuss bei der betrieblichen Altersvorsorge
- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz werden bei uns großgeschrieben

**Bewerbungsunterlagen** an [info@elektromotoren-rock.de](mailto:info@elektromotoren-rock.de)  
oder an Elektromotoren Rock GmbH, Spalter Str. 35 • 91183 Aßenberg  
Telefon 09178/98100

[www.elektromotoren-rock.de](http://www.elektromotoren-rock.de)

### Erfolgreicher Neustart des Spalter Kirchenchors

Im Januar startete der katholische Kirchenchor Spalt nach fast dreijähriger, coronabedingter Pause unter seinem neuen Chorleiter Stefan Wechsler in die Probenarbeit.

Im Rahmen der Karfreitags-Liturgie gestaltete der Chor die Passion und am Ostersonntag begleitet von Susanne Steinbauer, Orgel und Kalle Duringer, Kontrabass mit Mozarts Missa brevis in G den Festgottesdienst.

Die gut 30 Sängerinnen und Sänger, die nun mit den Proben für Pfingsten beginnen, treffen sich jeweils montags um 20 Uhr im Jugendheim.

Interessierte - gleich ob alte Hasen oder Einsteiger - sind jederzeit herzlich willkommen!

Einfach zur Probe kommen, oder informieren bei Stefan Wechsler unter 0160/7300733!

### Vorankündigung Benefizkonzert

#### STARYCK & Friends am 01.07.2023

Am **1. Juli** um 19:30 Uhr veranstaltet der Liederkranz Spalt e.V. zusammen mit der Band STARYCK im Bürgergarten das 3. Picknickkonzert. Die mehrfach international ausgezeichnete Geigerin Jessica Hartlieb, die derzeit unter anderem Konzertmeisterin des renommierten und europaweit gastierenden Ensembles KONTRASTE ist, wird zusammen mit der Band STARYCK „Lieblingsstücke“ präsentieren.

Der Erlös des Benefizkonzerts wird einer regionalen sozialen Einrichtung zugute kommen.

### Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

#### Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn:

07.05. Kantate	10.00 Uhr	Lektor Friedrich Meyer
18.05. Christi Himmelfahrt	10.00 Uhr	unter den Eichen - Pfrin. Pohler
21.05. Exaudi	10.00 Uhr	Pfr. i. R. Niekel
28.05. Pfingstsonntag	08.45 Uhr	Pfrin. Pohler



# ARBEITSLEBEN BEREICHERN. Dabei sein.

## Starte jetzt deine Karriere bei FATH in Spalt!

Du hast Lust auf Wachstum & Veränderung? Klingt super!  
Für dich steht der Mensch im Mittelpunkt? Bei uns auch!  
Du bist ein Innovationstreiber? Genau richtig!

Wir suchen ab sofort:

- **Verfahrensmechaniker Kunststoff-/Kautschuktechnik** (m/w/d)
- **Verfahrensmechaniker Bereich Kunststoff-Extrusion** (m/w/d)
- **Maschinen- und Anlagenführer** (m/w/d)
- **Staplerfahrer/Kommissionierer** (m/w/d)
- **CNC Zerspanungsmechaniker** (m/w/d)
- **Produktionshelfer** (m/w/d)



**Du willst dabei sein?**  
Dann bewirb dich unter:  
<https://www.fath24.de/karriere>

Jetzt direkt  
online  
bewerben!

FATH GmbH | Gewerbehauptung Hügelmühle 31 | 91174 Spalt



ENRICH YOUR WORKING LIFE.

## Evang. Luth. Gemeinde Absberg-Spalt

Unser Gottesdienstangebot vom 06. bis 28. Mai:

### ABSBERG - Christuskirche

07. Kantate	09.30	Gemeinsamer Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl in Absberg
14. Rogate	08.45	GD
18. Christi Himmelfahrt	10.00	GD in Enderndorf
21. Exaudi	10.00	GD
28. Pfingsten	08.45	GD

### SPALT - Christophoruskirche

06. Samstag	18.00	Konfi-Abendmahl-Atempause
14. Rogate	10.00	GD
18. Christi Himmelfahrt	10.00	GD in Enderndorf
28. Pfingsten	10.00	GD

Dienstag, 09.05.23, um 14:30 Uhr Seniorennachmittag im Gemeinderaum, Thema: Umweltschutz

### Zahnärztlicher Notdienst Mai

10-12+18-19 Uhr  
01.: Christine Nöcker-Schneider, Rohr, 09876 / 9789939  
06./07.: Dr. Elena-Simona Wendler, Wendelstein, 09129 / 2526  
13./14.: Dr. Hagn & Team, Greding, 08463 / 605252  
18./19.: Dr. Silke Aßmann-Bauer, Georgensgmünd, 09172 / 700567  
20./21.: Dr. Claudia Greif, Abenberg, 09178 / 5353  
Weitere Informationen im Internet unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am **Dienstag, 30.05.2023, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrielplatz 1, 91174 Spalt.** - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 09171/3013 zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot des Notariats reichlich Gebrauch zu machen.

## STUHLREGELSYSTEME

STUHL REGELSYSTEME GmbH ist spezialisiert auf die Entwicklung und Produktion von zukunftsweisenden elektronischen Regelsystemen für Heizung - Klima - Lüftung in den Bereichen Haustechnik, Industrie und Landwirtschaft.

### SIE SIND AUF DER SUCHE NACH EINEM ...

- \_abwechslungsreichen Arbeitsumfeld
- \_erfahrenen & lokalen Arbeitgeber in der Elektrobranche
- \_sicheren Arbeitsplatz mit Weiterbildungsmöglichkeiten
- \_gemeinschaftlichen Miteinander

Dann sind Sie bei STUHL REGELSYSTEME richtig!

Aktuell suchen wir (m/w/d):

**FACHKRAFT LAGERLOGISTIK**  
für das Materiallager

**ELEKTRONIKER**  
für das Prüffeld

**PRODUKTIONSMITARBEITER**  
für die Elektronikfertigung

**HARDWARENTWICKLER**  
im embedded Bereich



Alle weiteren Infos finden Sie hier: [www.stuhl.com/jobs/](http://www.stuhl.com/jobs/)  
**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

STUHL REGELSYSTEME GmbH  
Am Wasserturm 1 - 91174 Spalt - [www.stuhl.com](http://www.stuhl.com)

**Ich suche zum Ankauf bzw. im Auftrag:**

- ein Altstadtthaus (renoviert oder unrenoviert)
  - ein Einfamilienhaus
- eine Gewerbehalle (Miete oder Kauf)
  - ein Baugrundstück
  - einen Bauernhof

Angebote, gerne vertraulich an:  
**Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN**  
 info@euroimmobilien.de  
 Telefon: 09175-1412  
 oder 0911-6494045

**Bücher und Zeitschriften • Büro- und  
 Schreibwaren • Schul-Bedarf  
 Tabakwaren • Lotto - Toto  
 SIM-Karten • Guthabekarten  
 Grußkarten • Saisonartikel**



**Schreibwaren  
 Kummerer**

Hauptstraße 22 • Spalt • Telefon 09175/570

**Hausmann**  
 BAD HEIZUNG SOLAR

Gönnen Sie sich  
**beste Wasserqualität!**  
 Wir beraten Sie gerne.



**Spalt Gewerbepark 1 • Tel. 09175 - 90 69 6-0  
 www.hausmann-haustechnik.de**

**Kolping im Mai 2023**

Der **Altkleider-Container** an der Kläranlage (Talstraße) ist bis zur Fertigstellung der Kanalarbeiten nur schwer erreichbar. Der nächste Bringtermin am Container ist der 6. Mai von 10 bis 12 Uhr. Sie können aber auch gerne bei Ehard (Tel. 09175 1397) anrufen, wir holen Ihre Altkleiderspende gerne ab, oder Sie bringen sie bei uns vorbei: Drudenstraße 6.

Herzlichen Dank für die Altkleiderspenden das ganze Jahr über. Wir verwenden den Erlös ausschließlich für soziale Projekte der Kolpingsfamilie, überwiegend für die Eine-Welt-Arbeit in Togo und Peru, aber auch für aktuelle Katastrophenhilfen, wie z.B. die Erdbebenhilfe in der Türkei.

Am **Samstag, 6. Mai**, lädt die Kolpingsfamilie herzlich ein zum **Pilgern für Frauen**. Von 9 bis 16 Uhr führt Heinz Ottinger aus Weissenburg auf dem Pilgerweg von Heidenheim nach Wettelsheim. Anmeldung bitte unter 09175 1397.

Am **Sonntag, 14. Mai**, um 19:00 Uhr laden wir zur **Maiandacht** an der **Bruder-Konrad-Kapelle** ein.

Der Kolping-Diözesanverband lädt zu einer **Rom-Wallfahrt** vom **29.10. bis 04.11.2023** ein. Unter der Leitung von Diözesanpräses Stefan Killermann dürfen sich die Teilnehmer auf vielfältige Erlebnisse freuen. Die Fahrt bietet mit Zwischenübernachtungen in Lucca und in Assisi schon unterwegs viel zu erleben. Das Programm in Rom bietet eine Auswahl an Angeboten für Romkenner und für Besucher, die das erste Mal in Rom sind. Nähere Informationen unter kolping-spalt.de

**Jagdversammlung der  
 Jagdgenossenschaft Wernfels**

Hiermit möchte ich alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Wernfels zu unserer Jagdversammlung am **06. Mai 2023** um 19 Uhr ins Sportheim Wernfels herzlich einladen.

Es findet vorher um 18 Uhr in der Maschinenhalle in Wernfels eine Einweisung des neuen Buschhackers und des Mulchgerätes statt.

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**

1. Begrüßung,
2. Bericht des Schriftführers,
3. Bericht des Kassiers,
4. Bericht des Vorstandes,
5. Verwendung des Jagdpachterlöses,
6. Wünsche und Anträge

*Johann Frey, Jagdvorsteher*

**Wohnung in Spalt zu vermieten**

**4,5-Zi.-Maisonette-Whg., 2. OG, 150 m<sup>2</sup>, 1100,- € KM**  
 + NK, mit Balkon, ruhige Altstadt-Lage  
 ab 1. Juni zu vermieten

Tel.: 09175/77942

**Ehepaar sucht kleines Haus  
 mit kleinem Garten zu mieten.**

Telefon 0172 / 8172699

**2-Zimmer-Wohnungen in Spalt  
 ab sofort zu vermieten** (Gashzg., Kü., Bad WC)

1. OG ca. 48 m<sup>2</sup>, KM 340 €, NK 210 € + 3 Gen.-Anteile;  
 DG ca. 38 m<sup>2</sup>, KM 264 €, NK 210 € + 3 Gen.-Anteile

Info unter 0176 / 54714970



## Verein für ambulante Krankenpflege Spalt e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung am 21.05.2023 um 14.00 Uhr im Saal des Caritas-Seniorenheimes St. Nikolaus bei Kaffee und Kuchen (Eingang über Bahnhofstraße - barrierefrei für unsere Senioren).



### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die Vorsitzende, 2. Totenehrung, 3. Jahresbericht des Vorstands, 4. Kassenbericht, 5. Entlastung der Vorstandschaft und Kassenprüfer für das Jahr 2022, 6. Abstimmung über Spende an Erdbebenopfer Türkei u. Syrien, 7. Sonstige Anträge, Verschiedenes, 8. Gemeinsames Kaffeetrinken, 9. Vortrag: Medizinische Vorsorge im Alter, Referent: Dr. Markus Kallfaß.

Anträge an die Mitgliederversammlung müssen mindestens 8 Tage vorher beim Vorstand eingereicht werden.

Über euer zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen!

Die Vorstandschaft

## Frühlingskonzert des Gesangvereins Eintracht Wernfels e.V.



Am **Sonntag, den 21. Mai 2023**, findet um **19 Uhr** im Festsaal der **Burg Wernfels** unser diesjähriges Frühlingskonzert unter der Gesamtleitung von Martin Dechet statt.

Wir freuen uns, nach 3-jähriger Pause wieder auf der Bühne zu stehen und Ihnen mit einem abwechslungsreichen Programm einen unterhaltsamen Abend zu bereiten. Neben dem Gesangverein Eintracht Wernfels unterhalten Sie die Sängerschaft Aßenberg und der MGV Frohsinn Wassermungenau.

Wir laden Sie recht herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen. Eintritt: frei (Spenden willkommen).

## Ostereieraktion der Spalter Pfadfinder

Wie jedes Jahr fand auch dieses Jahr die Ostereieraktion der Spalter Pfadfinder statt. Wir möchten uns auf diesem Weg nochmals bei allen bedanken, die uns unterstützt haben, sei es mit einer Eierspende oder auch dem Kauf eines Körbchens. Ein besonderer Dank geht auch an die Metzgerei „Bernd Wechsler“, die uns die Örtlichkeit zum Färben der Eier zur Verfügung gestellt hat.

Vergelt's Gott, Ihre Spalter Pfadfinder



## Wohnung in Obererlbach zu vermieten

**4-Zi.-Whg.**, an nettes Ehepaar zu vermieten

100 m<sup>2</sup>, ruhige Lage, Balkon, Ausblick ins Grüne  
600,- € KM + NK.

Telefon 0163 / 8062424

## City - Cosmetic

Naildesign ♥ med. Fußpflege inkl. Hausbesuche ♥ MPL-Haarentfernung  
Wimpernlifting ♥ ästhetische Behandlungen

### Kosmetikbehandlungen:

Schminken ♥ Aquafacial ♥ Microneedling

### Permanent Make-up:

Augenbrauen Härchenzeichnung ♥ Powderbrows ♥ Lidstrich unten/oben ♥ Lippe

### Pflege mit Dr. Eckstein

Geöffnet: Mo., Mi., Do., Fr. von 8.00–13.00 und 15.00–18.00, Di. von 8.00–16.30 Uhr  
+ nach Vereinbarung

Bahnhofstraße 14, 91166 Georgensgmünd, WhatsApp: 09172-66 77 33, 0172-843 8989

## Hechtel Immobilien Vermietung Verkauf Beratung

### SUCHEN IM KUNDENAUFTRAG:

**Beamter/Optikerin:** su. 4-Zi.-Whg. od. kl. Hs.,  
Terr./Balk./Gart., auch älteres Baujahr, zu mieten  
bis max. 1.100,-- €

**Bauernhof/-hs., ält. EFH** für handwerkli. ge-  
schickte Fam. zu kaufen ges.

**Studienrat** m. Fam. su. Hs. zu kaufen, gepfl.  
Zust. od. Neubau, Nähe See

Inh. Petra Meßthaler

Tel. 09175/78711

Mail: [info@hechtelimmobilien.de](mailto:info@hechtelimmobilien.de)  
[www.hechtelimmobilien.de](http://www.hechtelimmobilien.de)

## Hechtel Immobilien Vermietung Verkauf Beratung

### KAPITALANLAGE IN ROTH-WEST!

**Top gepflegte** 2-Zi.-ETW, Bauj. 1991, ca. 60 m<sup>2</sup>  
Wfl., Loggia, TG-Stellpl., EAW V, 106 kWh, Gas,  
210.000,-- €

Inh. Petra Meßthaler

Tel. 09175/78711

Mail: [info@hechtelimmobilien.de](mailto:info@hechtelimmobilien.de)  
[www.hechtelimmobilien.de](http://www.hechtelimmobilien.de)

# DE ALMEIDA HAIR

## IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9  
[info@dealmeidahair.de](mailto:info@dealmeidahair.de)  
[www.dealmeidahair.de](http://www.dealmeidahair.de)  
Mobil, WhatsApp:  
0171 800 45 46  
Rother Straße 1  
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag  
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,  
nur nach Terminabsprache  
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr  
Samstag  
09:00 Uhr - 15:00 Uhr

## Laden in der Spalter Altstadt zu vermieten

ca. 80 qm - ab 01.07.2023

Nähere Informationen: Telefon 09175 / 232

Das Kinder- und  
Jugendbüro lädt ein zum:

## VATERTAGS BASTELN

Wann?  
15. Mai 2023

17 bis 18:30 Uhr

Wo?

Jugendtreff SUB

Wer?

Kinder ab 6 Jahre

Kosten?

4€

Bezahlung vor Ort

Nur mit Anmeldung unter  
<https://spalt.feripro.de>

Kinder- und Jugendbüro der Stadt Spalt  
Nina Selz & Susanna Zottmann  
Tel.: 01703705762  
Email: [nina.selz@spalt.de](mailto:nina.selz@spalt.de)

## Kostenlose kleine Fahrrad- inspektion für alle Spalter Bürger & Gäste



Am **Samstag, 29. April 2023**, von 10 bis 14 Uhr laden wir alle Spalter Bürger & Gäste mit Fahrrad zum HopfenBierGut ein.

Mit den steigenden Temperaturen lässt sich auch die Sonne immer öfter blicken und auch das STADTRADELN steht vor der Türe. Ein idealer Zeitpunkt, das Fahrrad aus dem Winterschlaf



zu wecken. Egal ob Sie nur den Weg zur Arbeit bestreiten, oder auf eine ausgedehnte Fahrradtour gehen wollen, sollten Sie Ihr Fahrrad durchchecken, um mögliche Mängel festzustellen und Unfälle zu vermeiden.

Die Kette quietscht, das Schutzblech klappert vernehmlich beim Fahren auf Kopfsteinpflaster, die Schaltung wechselte irgendwie auch schon mal sauberer die Gänge, das Tretlager knackt und die Bremsen gingen früher ebenfalls besser. Höchste Zeit für eine Fahrradinspektion!

In Zusammenarbeit mit der Bikerei aus Weißenburg bieten wir Ihnen eine kompetente Fahrradinspektion mit den Mechanikern der Bikerei am Kornhausplatz an.

Eine elektronische Auslesung bei E-Bike-Modellen kann ebenso vorgenommen werden. Größere Reparaturen werden für die Werkstatt terminiert.

Anschließend können Sie einige neue Fahrradmodelle besichtigen, sich über das bevorstehende Stadtradeln informieren. Wir freuen uns, wenn Sie diesen kostenlosen Service in Anspruch nehmen.

*HopfenBierGut - Werner Eitel*

Das Kinder- und Jugendbüro  
lädt ein zum:

## Muttertags Basteln

Wann?

08. Mai 2023

17 bis 18:30 Uhr

Wo?

Jugendtreff SUB

Wer?

Kinder ab 6 Jahre

Kosten?

4€

Bezahlung vor Ort

Nur mit Anmeldung unter  
<https://spalt.feripro.de>

Kinder- und Jugendbüro der Stadt Spalt  
Nina Selz & Susanna Zottmann  
Tel.: 01703705762  
Email: [nina.selz@spalt.de](mailto:nina.selz@spalt.de)

## Osterbegegnung in Großweingarten

Wir, vom Großweingarter Kindergarten, haben uns auf das große Fest - Ostern vorbereitet, dabei haben wir uns gefragt: „Warum feiern wir eigentlich Ostern?“



Frau Sowada half uns dabei.

Jeden Donnerstag besucht sie uns im Kindergarten und erzählt den Kindern aus der Bibel. Zurück zu Ostern...

Wir Christen auf der ganzen Welt feiern an Ostern die Auferstehung von Jesus Christus, dem Sohn Gottes. Weil Jesus an Ostern für uns am Kreuz gestorben und später zu seinem Vater in den Himmel aufgestiegen ist, dürfen alle Christen auf das ewige Leben hoffen.

Wer stirbt, lebt im Himmel weiter. Deshalb ist Ostern das wichtigste Fest der Christen. Doch nicht nur der Ostersonntag hat im christlichen Glauben eine besondere Bedeutung, auch der Palmsonntag, Gründonnerstag und Karfreitag werden als Teil der heiligen Karwoche gefeiert.

Dabei werden in der Kirche diese wichtigen Ereignisse im Leben Jesu Christi in Form von Gottesdiensten und Andachten gewürdigt und lebhaft in Erinnerung gerufen. Auf dem Bild sehen Sie die gemeinsam gestaltete Mitte, wie die Karwoche im Kindergarten St. Michael gefeiert wurde.

Vielen Dank für die kindgerechte, liebevolle Stunde.

Mit lieben Grüßen aus dem Großweingarter Kindergarten,  
*Dorothee Sowada und Sina Paar*



## Apotheken-Notdienst im Monat Mai

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.00 bzw. 9.00 Uhr früh bis 8.00 bzw. 9.00 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit.

Die Information über die Notdienste der Apotheken ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig auch ändern können.

Um in Notfällen sicherzugehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke vorab telefonisch zu kontaktieren.

- Mo, 01.05. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920  
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Di, 02.05. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111  
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Mi, 03.05. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403  
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Do, 04.05. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870  
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Fr, 05.05. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656  
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Sa, 06.05. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990  
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- So, 07.05. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603  
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Mo, 08.05. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Di, 09.05. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100  
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Mi, 10.05. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320  
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Do, 11.05. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Fr, 12.05. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920  
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Sa, 13.05. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111  
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- So, 14.05. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403  
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Mo, 15.05. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870  
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Di, 16.05. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656  
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Mi, 17.05. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990  
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Do, 18.05. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603  
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Fr, 19.05. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Sa, 20.05. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100  
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- So, 21.05. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320  
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Mo, 22.05. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Di, 23.05. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920  
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Mi, 24.05. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111  
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Do, 25.05. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403  
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Fr, 26.05. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870  
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Sa, 27.05. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656  
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- So, 28.05. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990  
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Mo, 29.05. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603  
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Di, 30.05. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Mi, 31.05. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100  
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431



Apothekerin Julia Contius

## Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,  
Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23  
E-Mail: [gesundheit@StadtapothekeSpalt.de](mailto:gesundheit@StadtapothekeSpalt.de)  
[www.StadtapothekeSpalt.de](http://www.StadtapothekeSpalt.de)



**Beim Kauf einer Packung Vitasprint,  
2 € Sofortrabatt**

Ihr Team der Stadt-Apotheke Spalt



**Alles muss raus!!  
Totalausverkauf  
geht weiter...  
ab sofort 50% auf...  
Kissenhüllen  
Wohnaccessoires  
Wachstücher.  
Ausstellungsware  
und Scheiben-  
gardinen zum  
Sonderpreis  
Reste zum Kilopreis**

Textiles  
&  
DESIGN

Monika Walk  
Stiftsgasse 7  
91174 Spalt  
Tel. 09175-9081170



**Super Leistung,  
kleiner Preis: unsere  
Kfz-Versicherung**  
Hier werden Sie beraten!

**Das sind Ihre Vorteile:**

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Nutzen Sie die Chance und vergleichen Sie Ihre Autoversicherung mit unserem Angebot. Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.

**Vertrauensmann  
Albert Seitz**  
Tel. 09175 794422  
albert.seitz@HUKvm.de  
Sandrangenweg 7  
91174 Spalt  
HUK.de/vm/albert.seitz

Termine nach Vereinbarung



## Kath. Pfarreien Spalter Land

**Spalt - Großweingarten - Theilenberg 01. bis 31. Mai**

Mo, 01.: **S** 19:00 erste feierliche Maiandacht mit den EK-Kindern in Zivil, **Th** 19:00 erste feierliche Maiandacht in St. Wenzeslaus

Di, 02.: **Mosbach** 19:00 Messfeier

Mi, 03.: **S** 19:00 Messfeier in St. Emmeram

Do, 04.: **G** ab 09:00 Hauskommunion, **G** 19:00 Messfeier

Fr, 05.: **S** ab 09:00 Hauskommunion

Sa, 06.: **S** 13:00 Trauung Familie Christopher & Mona Stengel, **G** 13:00 Trauung Familie Sebastian & Andrea Zottmann, **S** VAM 19:00

So, 07.: **G** 09:00 Pfarrmesse, **Th** 10:30 Messfeier, **G** 17:00 erste feierliche Maiandacht mit den Ek-Kindern in Zivil

Mo, 08.: Erstkommunionausflug

Di, 09.: **Wasserzell** 19:00 Messfeier

Mi, 10.: **S** 19:00 St. Johannes Messfeier

Do, 11.: **H** 19:00 entfällt

Sa, 13.: **G** Trauung Familie Ettle, **S** 16:00 Gruppenstunde in der Spalatin-Schule für die Firmlinge, **S** 19:00 VAM Vorstellungsgottesdienst der Firmlinge

So, 14.: **Enderndorf** 09:00 Florianstag mit Messfeier am Feuerwehrhaus, **G** 10:30 Messfeier, **Th** entfällt, **G** 14:00 Taufe von Evelin & Alexander Stoppel, **S** 19:00 Maiandacht an der Bruder-Konrad-Kapelle - Kolping

Mo, 15.: **G** 18:00 Bittprozession zur Dreifaltigkeitskapelle, **S** 19:00 Anbetung in St. Emmeram,

Di, 16.: **Stockheim** 19:00 Messfeier

Mi, 17.: **S** VAM in St. Emmeram

Do, 18.: Christi Himmelfahrt, **Th** 08:30 feierliche Bittprozession in Theilenberg, anschl. Messfeier

Fr, 19.: **S** 19:00 Maiandacht an der Schönstatt-Kapelle - MMC

Sa, 20.: **G** 19:00 VAM

So, 21.: **S** 09:00 Messfeier, **Th** 10:30 Messfeier, **S** 10:30 Kinderkirche, **G** 14:00 Taufe von Marie und Johann Lutz

Mo, 22.: **S** 19:00 Maiandacht am Engelhof

Di, 23.: **Schnittling** 19:00 Messfeier

Mi, 24.: **S** 19:00 St. Johannes Messfeier, **S** 20:00 PGR-Sitzung

Do, 25.: **G** 19:00 Messfeier

Fr, 26.: **S** 18:00 Versöhnweg mit anschl. Beichte für die Firmlinge

Sa, 27.: **Th** Trauung von Pia Zeiner & Daniel Ortenreiter, **Th** 19:00 VAM

So, 28.: Pfingsten, **G** 09:00 Messfeier, **S** 10:30 Messfeier, **S** 14:00 Taufe von Martha Krebs

Mo, 29.: **S** 08:30 Flurprozession, anschl. Schauermesse

Di, 30.: **Mosbach** 19:00 Messfeier

Mi, 31.: **S** 19:00 letzte feierliche Maiandacht in St. Emmeram

### Wir beten die Maiandacht:

**Spalt:** Freitags 17:00,  
14. 19 Uhr Bruder-Konrad-Kapelle, Kolpingsfamilie,  
19. 19:00 Schönstatt-Kapelle, MMC,  
22. Mai 19:00 Engelhof,  
28. Mai 19:00 letzte feierliche Maiandacht in St. Emmeram

**Theilenberg:** 01. Mai 19:00 Uhr in St. Wenzeslaus,  
07. Mai 14:00 Uhr in der Kapelle (Richtung Feuerwehr),  
28. Mai, 14:00 Uhr in St. Wenzeslaus

**Großweingarten:** 07. Mai 17:00 Uhr

**Aus dem Pfarrbüro:** Unsere Firmkinder: Anni Asam, Niklas Carl, Julia Disterer, Lisa Dörr, Robin Faßmann, Aron Gabler, Colin Großberger, Erik Jank, Lena Leng, Celina Meyer, Toni Peitz, Emilia Schindler, Jasmin Schindler, Valentina Schmidt, Hanna Schottdorf, Aiden Swinford, Jakob Wechsler, Jule Wechsler, Émile Geyer, Julius Zahn und Luis Grossmann

**Taufsonntag:** auf Anfrage!

**Öffnungszeiten für das Pfarrbüro:** **Di** von 09.00 bis 11.00 Uhr und **Do** von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr.

**Kontakte:** Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt  
Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de  
Pfr. Mederer 77988 · Gemeindefreferentin Dorothee Sowada 908520 · Pfarramt Abenberg 09178/206.



**SUB-TREFF**  
montags  
(außer in den Ferien)

17.00 bis 19.00 Uhr  
Alter: ab 9 Jahre



**Aktionen**  
Mai

01.05. Feiertag - Kein Treff!

08.05. Muttertagsaktion - Kein Treff!

15.05. Vatertagsaktion - Kein Treff!

22.05. Getränkeuntersetzer gestalten

29.05. Feiertag - Kein Treff!

Keine Lust auf's Angebot - kein Problem  
Du bist herzlich eingeladen den Treff für dich zu nutzen  
(ausgenommen Ausflüge)  
\*Kosten für Material oder Speisen von max. 1-4€ je nach Angebot.  
Bezahlung vor Ort





## Herzlichen Dank

für die vielfältige Anteilnahme.

Unser besonderer Dank gilt

- Herrn Markus Kallfaß
- Herrn Pfarrer Stefan Brand und Herrn Pfarrer Josef Mederer
- Frau Antje Schneider und Herrn Raimund Hausmann
- Den Vertretern von Marianischer Männerkongregation und Imkerverein
- Der Caritas-Sozialstation und dem Bestattungsinstitut Leeb

In lieber Erinnerung an

**Adolf Schneider**

\* 05. April 1931  
† 03. April 2023

In stiller Trauer:  
Klara, Siglinde und Lothar mit Familie, Adi und Dori mit Familie,  
Margot mit Familie, Georg, Klaus und Carolin mit Familie

## SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs  
Hauptstr. 24  
91174 Spalt  
Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen:

Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage:

Monatlich 5.600 Exemplare

Verteilung:

Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info:

Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© Druckerei Fuchs

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.



**Mathias Sichert**

\* 26.11.1936 † 16.04.2023

*Herzlichen Dank*

*allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.*

*In stiller Trauer:*

*Renate & Willi, Franz-Josef, Theodor & Anita mit Kindern,  
Angelika & Franz mit Kindern, Carmen & Reinhard mit Kindern*



**Karin Hausmann**

geb. Schusters

\* 06. Juni 1943  
† 14. März 2023

**D** - allen Freunden, Nachbarn und Bekannten

**A** - der Gemeinschaftspraxis Dr. Kallfaß und Dr. Strauß

**N** - der Palliativstation in Roth

**K** - Herrn Oliver Walter

**E** - dem Bestattungsinstitut Leeb

## BESTATTUNGEN GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

Wir begleiten Sie.

In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.

91174 Spalt - Agricolastraße 2  
09175 / 908689

91174 Spalt - Theilenberg  
09873 / 948358

91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2  
09144 / 8434

91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8  
09831 / 80999



Wir gestalten Ihren  
Traum(Garten)

Von Neuanlagen über Umgestaltung bis hin zur Pflege.

Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand - alles von Ihrem Fachmann.



- ❖ Pflanzen aus unserer eigenen Baumschule
- ❖ Gartenpflege und fachgerechter Rückschnitt
- ❖ Bewässerungsanlagen
- ❖ Rasenmäroboter
- ❖ Garten- und Schwimmteiche
- ❖ Wasserspiele und Bachläufe
- ❖ Findlinge
- ❖ Natursteinmauern
- ❖ Terrassen aller Art
- ❖ Rasenansaat oder Fertigrasen
- ❖ Teichpflegeprodukte
- ❖ Dünger und Aktiverden



Brigittas Garten-Design GmbH

Filiale: Höfsetten 3, 91174 Spalt    Telefon: 09873/131370    E-Mail: [info@brigittas.de](mailto:info@brigittas.de)



TOTAL  
REGIONAL

Kaffee  
aus der  
RÖSTEREI  
IM FRÄNKISCHEN SEENLAND



[www.caffe-limes.de](http://www.caffe-limes.de) · Caffe Limes GmbH & Co. KG · Zeppelinstr. 13 · 91187 Röttenbach · Tel. 09172 685 80 19  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 bis 16.30 Uhr · Samstag 9.00 – 12.00 Uhr